FVEGO DE DIOS EN EL QVERER. BIEN.

COMEDIA FAMOSA,

DE DON PEDRO CALDERON.

Hablan en ella las personas siguientes.

Don Alvaro de Acuña. Den Pedro de Silva, viejo. Den Juan de Toledo. Don Diego de Mendoza. Vn Alguacil, y gente. Hernando, Graciofe. D. Angela, bermana de D.Alvaro. Doña Beatriz, bija de Don Pedro.

Luifa, eriada de Doña Argela. Inès, criada de Doña Beatriz. Quarto Galan. Quinto Galan.

* *

JORNADA PRIMERA.

* *

Salen Don Alvaro, y Dona Angela.

Alv. Preguntando à vua criada,
que esperas, me respondió,
que es Doña Beatriz de Silva.

Ang. Es verdad, à vêrme viene
esta tarde. Alv. Yo queria,
como tu hermano, y tu amante,
pedirte, Angela divina,
vua licencia. Ang. Si es
para lo que mi malicia
ya ha discursido otras vezes,
no quiero, Alvaro, que digas,
que como amante, pues basta di di
que como hermano la pidas,
Alv. Pues porquê de amante el nombre



desdeñas? Ang. Porque seria

ponerme en obligación
de tener zelos. Alv. No miras,
que amor de hermano, y de amante
no implica otro amor?

Ang. No implica;
pero hablame como hermano
no mas, porque es grofleria,
fi con yn nombre me ofendes, do A
creer, que con otro me obligas.

Alv. Yo no me quiero poner up cale contigo en sossiste porque ya se que tu ingenio positi se saldra con quanto diga, se saldra con cassiste que a mis impositi de con cassiste con cassi

3216

Quien le mete à vitted en ello el nugel

dixo con grande mohina

el milmo. Mi obligacion, and some

reipondì, y à toda pricila di de los pies al Cavallo, y pallando per encima de todos ellos, la espada en la mano, di vna herida à vno; esto no es alabarme, pues no es mucha valentia hazer que huyensten, no aviendo quien mal hable, que bien ring. Muerto foy, dixo el herido, yo, por fiscalo scudia! al ruido de las espadas, ò à sus vozes, la justicia, irme quile, quando escucho, que otra muger me dezia: No os aufenteis, Cavallero, porque no ferà accion dignadel valor que aveis mostrado, dexar folas , y afligidas en tal lance las mugeres: Pesame que inadvertida miatencion, dixe, aguardaffe à que vueltra voz le diga lo que ha de hazer: y dexando la rienda a vna rama alida, al coche me acerque, à donde vnas fabanas, prendidas à las zarzas que avia cerca, tienda de campaña hazian à vua devdad, que ni bien defnuda, ni bien vestida, la priessa la embarazaba para no adornarfe apriffa. Bien quifiera yo pintarte de su hermosura divina algun raigo; pero en vano mi lengua lo folicita. Alsi, Angela, porque clayre and all con niugun color fe pints, ascur como porque aung huvo tiem po de verla, no de advertirla, in G : 1000 pues spenas me fintios babassa quando (ay de mi!) fingitiva defde la estancia al estrivo ad or omos corriò cchando la cortina, A corribaq bien como exalacion bieve, masil any que al ir dexando la linea sub el araq de fus centellas, apenas in malib ed at es luz, quando no es ceniza: fi bien per prefto que qui fo mos aus fer mirada, y no fer vifta, omos sup no me dexò de dexar suproque a la

DE DON PEDRO CALDERON.

dos feñas por quien feguirla; pues en el ayre el cabello, hebras tremolandas rizas; pues en la tierra la planta, huellas dando mal diftintas, aquel lo abrafabatodo, todo elta lo florecia: fiendo en las cifras del fuego, y de la yerva en las cifras, caractères parami, lo que abraía, y lo que pifa. Entrôle, pues, y à efte tiempo el cochero, que no avia parecido en la pendencia, costumbre en elles antigua, recagiendo los despojos; apenas tomo la filla, quando como y a era huir, lo hizo con notable prida. A quatro passos mezclados con las tropas infinitas de otros coches, no havo quien nos conozca, ni nos figa. Llegamos, pues, à Madrid, donde ya convalecida de todo el fusto la dama, con mil cortefes caricias, al focorro fe mostrò af.ble, y agradecida, dando nombre de fineza al acalo, ò à la dicha. Mandome, que no figuielle el coche, y sunque rendida el alma, diò la palabra, no pudo el amor cumplirla. Di el cavallo à Celio, a pie legui fus luzes divinas, haita que supe quien era, tomando delde otro dia por tarca de mis antias, por labor de mis fatigas folo adorarla: v al fin, ha podido la porfia de mis postrados afectos, de mis finezas rendidas, que no las desfavorezca, ya que no que las admita: neutral conmigo, ni bien afable, ni bien efquiva, le conferva, fin que lea mi amor lastima, ni embidia. En che tiempo (ay de mi!)

quiso la ventuta mia, que ganafles fu amiftad alla en no sè què vifita, confervandola despues el fer las dos tan vezinas, y supuesto que los Ciclos tanto, hermana, facilitan los medios, por donde pueda mi fe adorarla, y fervirla, te ruego, que en mi la hables, y de mi parte la digas en orden i fu respeto. quanto es mi esperança digna de sus favores, pues siendo tu instrumento de mis dichas, podrà fer, fino meengaña el deseo, que algun dia venga à verte como hermana, quien oy viene come amiga. Ang. Cierto, Alvaro, que te citoy en estremo agradecida, pues quando mas me encareces lo que te pela que digan bien de mi ingenio, eres tu

quien mas me le calificas.

Alv. Como ? Ang. Como dizen, q este es oficio de entendidas,
y debe de ser verdad,
pues dentro acà de mi misma
me sento ya aprovechada
encierta cosa. Alv. Quê es ? dila.

Ang. En que ya me estoy muriendo.

Alv. Porque? Ang. Porque algo te pida
solo porque no te salga
de valde la terceria.

Beatriz ha de merendar,
y que no sebre, imagina,
hablarla de parte tuya,
si merienda à costa miar
spor esso. Alv. No digas mas;

què quieres que te embie ?

Ang. Mira, al chocolate llamamos
agasajo en las visitas,
pero no es mas, que agasajo,
y assi, que embiasses querra
à mi leñora cuñada
algo mas con que la firva.

Alv. Para merienda, y à es tarde, no es possible prevenirla, dulces re embiar è.

Ang. A cflo llaman trialdades, y boberias

Az

125

Ang. Què te admiras ?

cito el oficio lo trae

configo. Alv. A Dios.

Ang. Oyes, mira. Alv. Que dizes?
Ang Lo que es comer,

divierte, pero no aliña. Alv. Que quieres dezir en esto?

Ang. Que si à las consiterias
vas de la Calle Mayor,
en ellas ay puntas, cintas,
abanicos, guantes, medias,
bolsos, tocados, pastillas,
vandas, vidrios, varros, y otras

diferentes buxerias,
que fon cofas que yo puedo
dezir, que aca fo tenia
en mis efecitorios. Alv. Creo,
Angela, que ha muchos dias

que fabrs el arte. Ang. Vn buen natural presto se aplica, y esto el oficio lo trac

configo. Alv. Al punto imagina, que buelvo con rodo quanto me ordenas, porque queria tomarme alguna licencia,

Para entrarme en la visita. Vaf.
Ang. Yote la doy del de luego:

ay cofa de mayor rifa,
que vêr à vn enamorado
como fus af:ctos pinta?
pobres dellos, y dichofa
yo, que no fupe en mi vida
lo que es querer bien à nadie,
fino libre, vfanz, altiva
hazer donayre de todos,
fin que aya ran attevida

palsion, que piente que à mi me avaflalle, ni me rinda: yo zelos ? yo amor ? yo aufencia?

Sale Luifa. Schota?

Ang. Que quieres, Luifa?

Lui. De Doña Beatriz el coche ya està à nuestras puertas mismas, y ella en la escalera. Ang. Pues

lalgamos à recibirla.
Sale Daña Beatriz con mante y Octañez ejcudero.

Era hora que llegalle, hermosa Beatriz, el dia de tanta felicidad

para cla cafa i Bea. Yo, amiga, à tanta ventura foy deudora de las albricias: como clas, Augela hermofa ? como te và, por tu vida ?

Ang. Amiga, para fervirte,
vfana, y del vanecida
con tal favor: como vienes?

Beat. Alegre, y agradecida
con tu gnito, pues por ov

con tu gusto, pues por oy las tristes passiones mas me daràn treguas con verte.

Ang. Luifa, el manto a Beatriz quita, y quitarafme à mi el fulto, de penfar que està de prifa, para aflentarie: este es tu lugar. Bea. Augela mia, aqui esto y bien, sientate.

Ang. Noestás, Beatriz, por mi vida.

Bea. Por obedecette tomo
el lugar. Ang. Mucho me admira
de que me diga que está
tritte, quien está tan linda:
mira, Luisa, que cabello este.

Luif. Dios le lo bendiga.

Ang. Amen. no he vilto muger
mas mal tocada en mi vida.

Luif. Cuidado damas, que aísi alaba la mas amiga. Bea. Si penfara que no era lifonja, y que fer podia

cflo verdad, me dexaras
con mis truftezas mal quifta.
Ang. Si vn inflante antes vinieras

aqui, quien dixera avia fi era lifonja, ò no. Bea. Quien ? Ang. Mi hermano, Bea. Su correfia,

Iu gala, fu diferection,
y el ler quien es, fon, amiga,
Juezes muy apassionados;
y no me espanto que diga
bien, conociendome, quien,

fin conocerme, me libra de va riefgo. Ang. Va me ha contado todo el fuceffo. Bea. En tu vida te huviera agradado cofa, como ver fu bizarria:

què ayrofo! què en fi! què atento! que galan! Arg. Mucho me cb. igras, y en verte tan de lu patte

vn gran cuidado me quitas. Ben. Como ? Arg., Tengo las agencias DE DON PEDRO CALDERON.

de su amor, y pienso, amiga, que tengo meues que hazer, que pense. Bea. Esto no me digas, no me hagas salir colores, y baste que te repira; que D. Alvaro. Ang. Que dudas?

que D. Alvaro. Ang. Què dudas?

Bea. Ha podido. Ang. No te aflijas,
animate, di. Bea. Borrar
ciertas memorias antiguas
de amor, con quien mi padre
tratò calarme en Sevilla.

Salen al paño Don Diego, y Luifa. Lui. Tencos. Die. Dezid. que importa el hablatla. Ang. Luifa,

què es esso : Lui. Es vn Cavallero, que entrar hasta aqui portia, diziendo, que importa mucho hablar, sin que se so impidan,

â la feñora Beatriz.

Bea. A mi ? Die. A vos.

Bea. Mucho me admira,

que las licencias que aun no teneis en mi cafa mifma, que rais tener en la agena, feñor D. Diego. Ang. Es, amiga,

de quien hablaves?

Bea. No. Ang. Pues, Cavallero,

que offadia es esta?

Die. Etcuchad, sabreis. Arg. Que?

Die. Que ay disculpa, Beg. Dezidia, un que a trueque de que la aya,

me holgarê mucho de oirla.

Die. Yo para vn negocio mio
yn coche huve menester

aquesta tarde, y al vès que el vuestro bolvia vacio, oxe T una llega è i dezirle al cocheso, a que si ir conmigo queria, a que si ir conmigo queria,

yo fe lo sgradeceria;
y sunque lo dudò primero,
despues se humano; ensin, antes
de llevarme à la ocasion
donde iba, en el pesebron
vi esta joya de diamantes,

que fin duda le os cay ò
del pecho, y confiderando
que aviais de feutirlo, quando
menos la ech-fledes, no

qui e alargaros la pena que en la perdida tendreis; y pues no importa que esteis en cafa propria, ô agena,
para hazer yo aquetta accion,
el perdon de hallazgo os pido,
tomad, pues, y ved fi ha fido.
fuficiente la ocasion
que me ha obligado à traella
à esta casa; fiendo assi,
que solo me tracaqui
fervir a Beatriz con ella.

Ang. Digo, que si bien se advierte la ocasion de vuestro intento, disculpo el atrevimiento.

Bea. Yo no. Ang. Como ?
Bea. Desta succes

Conciençudo Cavallero,
que à retirtuir venis
ella joya que dezis,
dexarme engañar no quiero
del modo que aveis fingido
para darmela, pues ya
menos aqui importatà,
que fepa Angela, que ha fido
engaño vueltro, que no,
que vos entendais, que al vella,
por difsimular con ella,

Die. Ved, que en vano os enojais, porque yo la hallè, (eñora.

Bea. Es verdad, pero es acra,

Don Diego, quando os la hallais.

Ang. Luego in no la has perdido ?

Bea. Yo no. Ang. Ay amiga, yo fi,

y halta-efte initante (2y de mit) en ello no avia caido.

Sea. Q è dizes? Ang. Las prefunciones caltigo de vn majadero, que para dar fu dinero anda bufeando invenciones.

Cavallero, Bearriz bella effa joya no perdiò; quien la ha perdido foy yo, que autes que vinieffe ella à verne, me avia embiado el coche en que yo falì, à vn negecio; y fiendo afai,

que vos os la aveis hallado, aviendola yo perdido, vêr al dueño, quê os admira? Bea. Quê bien compuelta mentira! Die. Vive Dios, que me han cogido,

porque negaria, feria confirmat que engaño fue,

J

3 8

meltrad. Tomafela Die. Efta es. Ang. Toma, Luifa, y atala otra vez mejor, que no en todas ocationes ay quien tan buen alma tenga, que a bolver las joyas venga,

que se halla en los pelebrones. Die. Mucho me huelgo de averos fervido: quien tal creyo?

Aug. Mucho mas me huelgo yo, y pues que llegue à deberos de la joya la fineza, llegue à deberos tambien la de iros, que no es bien teneros con la trifteza de penfar, que en lanceigual os halle mi hermano aqui-

Luif. Dicho, y hecho. Ang. Como afsi ? Luif. Como hablando en el portal con vn hombre(ay de mi!) efta.

Die. Què importa ? yo le dirè que à traer la joya entre, y ella me difculpara.

Ang. Aun ello fuera peor, que el no labe que la tengo, porque yo fiem pre prevengo como es mozo, y jugador, guardarlas del.

Bea. Pues que haremos?

Ang. No se, que si le hallara aqui, por ti, Beatriz, o por mi, fiempre obligado le vemos à tener zelos. Die. Ved vos que trazais ? que disponeis ?

Ang. Que à este aposeuto os entreis, y halle foles à les dos, que efte es folo va esculado transito para paffar a iva om company a å mi quarto, y alsi, eftar en el podeis fin cuidado: que avemos de hazer, fupuelto que no ay remedio mejor?

Ben. Temblando estoy de temor. Luif . Paes ya fabe, etcondeos prefto. Die. Youre hecho linda fineza,

fi de spues de aver perdido la joya, estando escondido, me rompieffen la cabeza. Escondese y sale Don Alvaro.

Alv. Engirifte conmigo, porque con eftilo nuevo, Angela, aqui à entrar meatrevo, estando Beatriz contigo; pero no puede el caltigo de tu enojo fer mayor, que de la aufençia el rigor, fino entrara, y afsi intento morir de mi strevimiento antes que de tu temor.

Die. Que es etto que escucho, Ciclos que no le baste a vno dar fus joyas, para no effar

escondido, y tener zeloz, Bea. Vueltros corteles defvelos siempre mi pecho han tenido vn afecto agradecido.

Alv. Ya merece quien merece amar à quien agradece.

Ben. Que en esso no hableis os pido. Alv. Porque? Bea. Por la inmunidad que goza el entrar aqui.

Alv. No os fiais de Angela ? Bea. Si. Alv. Otro no elcucha. Bea. Es verdad. pero esto mi voluntad

pide. Alv. A poder yo lo hiziera. Die. Mi fufrimiento à que espera?

Bea. Si oira D. Diego ? Ang. Pues no ? lu joya le diera yo, y algo mas, porque no oyera:

ò quien pudiera de aqui echar sora à mi hermano! Alv. Vueltro Cielo loberano,

Ang. Dexieflo, y efcucho. Alv. Di. Ang. Traxofe ya aquello ? Alv. Siz an

Ang. Pues da licencia. Alv. De que ?

Ang. De quedar folas, porque quiero que mi querto ves Beatriz. Alv. Solo dar defea nobles incendios mi fee de obediente, y de rendido.

Ang. Vên, amiga, y aunque avras de perdonar, tomaras no sè que ha prevenido mi amistad. Bea. Traycion ha sido tratarme con cumplimiento.

Al entrarfe ellas el las atompaña. Aug. Solo agal jerte intento, tu veras que no lo es:

donde vas i Alu. Que voy no ves,

DE DON PEDRO CALDERON.

tras mi milmo peníamiento? Ang. Pues tu has de irte antes de aqui, porque no quiero correrte con que veas de que fuerte mod al A. Beitriz trato - Alv. Sea alsi, que esto me està bien à mi, no fiendo de la manera, Angela, que yo quificra, quedad, feñora, con Dios. Haze que fe và , y en entrando ellas,

buelve como azechando. Ang. Cierra, Luifa. Lui. Entrad las dos. Alv. Luila, no cierres, espera.

Luif. Què es lo quieres ? Alv. Humano giratol de effa belleza aca acada acada teguir pieula mi firmeza

fu resplandor soberano. Luif. Salio nueltro intento en vano. Alv. Delde efte passillo quiero

azecharlas. Dieg. Ya què espero? Luif. Elto es hecho. Alv. Quien llamo?

Alir à entrar donde està el escondide , llaman à la puerta, y falen D. Pedro vie-10, yelno entra. Alis I WA

Ped. Senor Don Alvaro, vo fabiendo que eltava. Alv. Oy muero, pues la ocation he perdido was alla MA de ver fu luz foberana.

Ped. Con Angela vueltra hermana Beatriz mi hija, no he quetido pallar, fin aver fubido om ad alagon A. à fervirla de escudero, o state de la MA porque de fuerte la quiero, que, como padre, y galan, à donde quiera que estàn and mod ny

fus luzes, por verla muero. Alv. Doña Beatriz mi feñora, esta casa honrando, vfana con tal favor, de mi hermana el quarto ilumina, y dora: yo rambien llegaba aora, ila and av y entrar en el no he querido, da app per el respeto debido abradas de appla

a lu justa estimacion, astraballation Ped. No es nueva en vos la atencion. Alv. Pero ya que aveis venido.

de vos podre apadrinado entrar: como està aqui, avisa, el fenor Don Pedro, Luifa venid, guiaraos mi cuydado.

Ped. Siempre de vos vivo honrado.

Alv. Y de camino, oyes, di sal au O mana que pongan luzes aqui. Luif. Ya prevenidas eftan. Sacan luzes.

Die. Los dos azia el quarto van, de estraño empeño sali. Al entrar los dos, falen Doña Angela, oth y Beatriz . spot a supp

Beat. Prevencion tan lifonjera, no es tratarme con amor.

Ped. Què es effo, Beatriz ? Bea. Senor, quexarme, que Augela quiera regalarme de manera, que tarde desempeñarme podrè. Ang. Si ello es afrentarme, ya, Beerriz bella, lo citoy.

Ped. Yo folamente to foy, fenora, pues flego à hallarme con Bearriz en ecation de quexa. Alv Sucortefia avra de vna nineria hecho mas estimacion, al olesa il sup que merezca la atencion don albupa de Angela. Ped. Pues que te ves tan obligada, que des in to ave sano ferà jutto sigun indicio de pagar el beneficio.

Bea. No es facil, feñor. Ped. Si es; pues con elto à la feñora alla daballe Dona Angela pagaràs: 350009 51100

Ang. Con quet Ped. Con no cantar mas, porque ya de irnos es hora. Tomala de la mano

Ang. Responder mi voz ignora a tanta cortefania a im na alatiald. Fa. e. A.

Bea . Que breve que ha Gdo el dia ! Vanta à Dios. Ang Buen fufto me dexas. Bea. De quien, Angela, re quexas? ha fido la culpa miasa a po a los aux y

Alv. Toma effa luz (av de mi!) que presto anochece oy ! bas vaupaus

Ped. Donde vaist Alv. Sirviendoos vov. Ped. No aveis de paffar de aqui. Alv. Poco con vos mercei, il alagua

Ped. No, de ninguna manera. Alv. Pues hafta el coche, fi quiera

como lo podrè escusar? Bea. Valgame Dios, què pelar llevo coumigo!

Vanfe baziendo cortefias, y quedan Luifa, y Angela , y fale al paño Don Diego.

Ang. Que fiera anyo commence y . who confision. Luil. Que temes, di?

Ang. Hallarme (que fentimiento!) con vo hombre en mi apotento.

Luif. Tal me sucediera à mi. Dieg. Fueronse ya todos? Ang.Si. Dieg. Luego falir puedo ? Ang. No,

que, à lo que entender me diò bolvera à fubir sora.

Die. Pues que hemos de hazer, feñorat Ang. Elle es lo que no sè vo: aunque he de hazer de manera, que mi hermano (fuerte efcafa!)

buelva al instante decasa a falir, annque no quiera.

Lui. Halta entonces yo quiliera. Aug. Que ? Lui. Que en otra parte efte, no al paflo. Ang. Alla dentro ve,

y aflegura mis rezelos! Lui, Venid. Die Sinjoya, y con zelos, y escondido ? Lui. Apostare, que si acaso la salida necho mas elel

aquesta noche encontrais. Die. Que? dezid. Lui Que no os hallais otra joya en vueltra vida.

Vanfe, y fale Don Alvare. Alv. Angela hermola, no sè con qualagradecimiento puedan i finezas myas offa noo mue corresponder mis descostant Audoll

no creeras quanto te estimo el agafaje que has hecho ana y supro a Beatriz. Ang. Vo? que agafajo, fi te cuelta tu dinero ?

Alv. Hablastela en mi ? Ang. Pnes no ? Alv. Y que fientes della ? Ang. Siento,

que eltà muy agradecida i tus amantes afectos; A maiop all usa y vna cola que medixo, los al obil ad dilatartela po quiero, della smoll

aunque venderla penfava is of big 500 de alguna albajilla al precio. sbusil M. 4

Alv. Que te dixo ? por tu vida, vand 539 Angela, dimelo pretto, v mos oso a male no tengas pendiente el alme book asq de tu voz, Ang. Que fuelles luego à (u calle, que faldria à hablatte à la rexa. Alv. Es cierto?

Ang. Quando fuelo yo mentir ? Lui. Aora. Ang. No importa menos ap. que èl en la calle le efte

toda la noche al fereno, combine de

que no que no falga eftotro? Alv. El avifo te agradezco. Ang. No mucho fegun parece.

Alv. Como ? Ang. Como no re veo ir tras ella. Alv. Pues no vès que es temprano para effo ? no ha de llegar à fu cafa, y ann recogerla primero, que falga à vna rexa à hablar ?

y afsi yo para hazer tiempo, was said ponerme à escribir queria, que oy es dia de Correo, James D.

y no es possible, que falte carta à Don Juan de Toledo mi amigo, con cierto avilo en materia de los pleytos maig niuges

que tiene en aquefta Corte. Lui. Senora, nada hemos hecho. Ang. Si hemos hecho, y mucho.

Lui. Que ? Ang . Saber que aya de irfe luego, fuera de que fi à eleribir . entra en fu quarto, avrà tiempo que effe Cavallero falga.

Alv Luifa? Lui. Senot. Alv. Traeme prefto avia

recado aqui de elcribir. Lui. Aqui. Alv. Si. Ang. Pues i que checto ? en tu quarto no effaras

mejor ? Alv. Efta aqui mas frelco, como es paffo, entrate tu, Angela hermofa, alla dentro.

Ang. Quedate con Dios. Lui. Ay cola como que tu hermano melmo te mande ir adonde cità vn hombre escondide?

Ang. Cielos, que me fitve no tener amor, fi los fuftos tengo ?- Vans

Alv. Que fariga es tan hontada, pero fatiga en efecto, saval las aco la de efcribit ! Bien dezia vn Cortesano discreto, que fi huviera tienda, donde algun Mercader de ingenios vendiefle cartas eferitas, in allei allei fuera ci mas feguro empleo

del mundo. Amigo, y fener. Escrive, y suenan espadas dentro Dent. D. Juan. Huid, cobardes. Alv. Que es aquello 2 454 aod sons le cuchilladas en la calle amaren dime

fe efcuchan. doviv zowoh gag mail .ht

DE DON PEDRO CALDERON.

Dent. Ay que me han muerto. Aiv. Como se puede escular no falicial vez, ovendo, supumasup que elta es yna de las muchas necedades que haze el cuerdo ? Dent.D. Jua. Huye, Hernando. Dent Hern. Yate figo. Alv. Quien le entra aqui ? valeup mic Salen Hernando, y Don Juan , coular

espadas desnudas . logo so Jus. Cavallero and aup bebasy bul il que la cala, y la persona

dan muestras: pero què veo! Don Juan i Jua. D. Alvaro. Her. Bueno: no nos faltava aora mas, me colibust

fino es quedarnos fulpenfos: Cavallero, por amparo a omos 154 8 hemos venido aca dentro, la final I

que no por admiraciones. Alv. Dadme los brazos. Jun. Nocrea, que feais vos, que dicha, y mia

ion dos contrarios opueltos. Alv. Vos en Madrid, y en mi cafa oup ran acalo! pues què es efto a laugal de verme con vos hablando, della na

quando os eltoy eferibiendo? 15 109 Jua. No sè, Don Alvaro, como pueda mi voz responderos, a el aus

porque añadida etta duda a obnejeno a los eltraños fueellos malabama y de mi vida, citoy abforto. I biglasi

Alv. Reportaos, deteneos, bamas la hard cerrar effas puertas, walatas sup y hallandoos vna vez dentro de mi cala, creed de mi, que à todo trance foy vueftro.

Entra dentro. Jua. Quien creyera, Hernando, quien, que pudiera hallar en medio de mis dichas mis defdichas? Her. Quien es este Cavallero ?

Jua. Es Don Alvaro de Acuna. Her. Si Acuña, el nombre me atengo. Jua. El mayor amigo mio. management

Her. Dichofo ha fido el encuentro. Sale D. Alv. Ya ellan las puertas cerradas; y aunque en la calle ay estruendo

de vozes, y gente, nadie usia amana os figue; facadme, os ruego, mos mes de dudas, y confusiones tan grandes. Jua. Aunque conficho

relacion, estadme atento. Bien os acordais, que estando los dos en Flandes firviendos amoist donde fuimos can amigos, que vivio con nudo effrecho, fino en dos cuerpos va alma, soulla al con dos almas cada cuerpo. ob becam Tuvimos, yo de Seville, 3 204 berilis y vos de Madrid, dos pliegos, antelaba que ya que no delataren a annobasiv el nudo, le dividieron, and a z day pues teniendo nuevas vos de fer vueltro padre muerto,

la objeccion de hazer aora

y que hermana, honor, y hazienda Ilamavan à fu remedio: y yo, de que el mio teniant de sabana concertado yn calamiento, ladaibast porque tunicas de Matte trocasse i galas de Venus.

Fue forçolo; que les dos, con dos tan jultos pretextos dieslemos buelta à la patria, and mode confervando en nuestros pechos la amistad, bien que à pesar con mos

de la distancia, y el tiempo. Llegue à Sevilla (ay de mi!) donde el divino fugeto bean la bade vi de la hermofura, à quien

me destinavan los Ciclos ono ola g para dueño, y para efelavo: que no merece fer due no

de vna Deydad, quien no fabe fer ciclavo, para ferlo. Vi no, y desvanecido

la adorava, maldiziendo conveniencias que los padres manas ajustan en sus conciertos;

pues ellas me dilatavan bien tan grande, y tan inmenfo,

en tanto que no veniame en concentiame de las Indias yn empleo barenoisi col caudalofo, que mi padre saltop de de el año autes avia hecho.

Qual eltaria, penfad, omalna si sup vn alma (ay Dios!) que avia puesto fu felicidad en manos o alibara la aun

de contrarios elementos, ha manage pues de amor, y hazienda, quien esperarà buen efecto

con el hazienda en el agua, con el amor en el viento ?...

Digalo yo (ay infelize !) women do al pues vino nueva à este tiempo de que se perdiò la Flora, lastima comun del Reyno, no 200 tol y nueva (ay de mi otra vez !) de que à lu padre avia hecho de la sur fu Mageleiden la Corte: 3 104 05 0011 merced de no se que puelto. Mirad vos como paffarant comivo T adelante los conciertos, viendonos cafi en vn dia, oup avoup yo bax ando, y èt fubiendo. Lobus la Mal aya quien dize, amen, in alleg que es venturolo va fugeto, que vive con esperança: 8 01 d 340 Y virtud, que no entra en el Cielo, puede, en lo moral hablando, fer dicha i no puede ferlo, 2011 3103 dichofo es quien no la tiene, aupto] ni ha tenido, pues con esso goza en qualquier bien de mas, 1 141 todo lo que eltà de menos, al a de mos Con la perdida, mi padre someliais empeñado, pobre, y prefo; manados con su cargo el de la Dama, bellime al vfano, rico, y contento, and habeleb mal pudieran ajuftatle less a sugal ! los dos, que dos instrumentos diffuenan, fi vno efta baxo, y alto otro; añadid à efto anislos ont la autencias O Cielos, y quales deben de fer mis tormentos, 01300 pues llega tarde la aufencia Clanvas foloà hazer numero en ellos! Yo que con la cercania de la esperança, avia hecho empeños de amor, que entonces eran deudas, y no empeños, quede pero notes possible dezirlo, ni encarecerlo, asignatas entiendame quien entiende los idiomas del filencio a salho I sal ab Bien quisiers yo ventra productions trasella al instante melmo ana oda la que se ausento, mas no pude, por acidir a los pleytos, (a) selle live que el credito de mi padre se bia la na padecia, de que es tengo il amondo dada neticia, y à que l'apprend appr vos acudis: en electo, dexandole en mas quierud, tràs mi fortuna me vengo, mala nas

FVEGO DE DIOS EN EL QUERER BIEN. à ver fi encuentro en la agena el bien que en mi patria pierdo, que aunque es verdad, que no traygo en mi favor mas alientos, que la necia confiança, de penfar, que en algun tiempo. mereci favores fuyos, bien que favores honestos. debaro de las licencias de espolo, con todo esfo, fi fue verdad que me quifo, and me querra, porque el primero amor, tarde, o nunca puede borrarie de vn noble pecho. Al fin Don Alvaro, vo rendido, amante, y fujeto, 100 0 à quien smè como à esposa. 19 22 0011 à ver como à Dama vengo. Llegue efta noche à Madrid, y aunque del camino muerto. ne pude acabar conmigo detcanfar, fin que primero diefle vna buelta à fu colle, que ha de fer, à lo que pienfo, legun les noticias traygo, lolsos uns en este barrio: viniendo Da santavas por èl effe criado, y yo, llegò vna tropa diziendo, que les dieflemos las capis; cogiendo à los dos en medio. Yo mal delembarazado, lacipada laque, y haziendo este criado lo mismo, que estal vez valiente el miedo, contra toda la quadrilla tratamos de defendernos. Muerto foy, dixo, y cayô obol a 300 vno en la calle, y yo viendo todo el barrio fobremi, sa mino , al retirarme quife, à tiempo laibag anp que (acavais luz, y como doto atm she noticia ninguna tengo ses uning san de las calles de Madrid, A and a and turbado, confuto, y ciego, in A id in a amparatmedella vine; toyun E. it que es todo el bien que le debo à mi fortuna: efta es lo a Y oft. C shall mi venida: efte el foce fo que me tiene en vneftra cafa, tan confolado con veros, de angli any que me perfuado, à que no traygo penas, fentimientos,

out xas, distavores, anfias, prolectis perdidas, y desconsuelos, a la so and fino glorias, diches, guftes, ho small felicidades, contentos; 10 148 0/4 . Suf pues todo esto halla quien halla dat . all amigo tan verdadero. nogle 100 2009 Alv. Admirado me ha dexadoming A .nul la relacion, mas no quiero islade suo en lus acafos diverlos, fino folo en vna parte, yes, que pues previno el C iclo, no fin mytterio, que fuelle mi cafa fagrado vuestro, que èl os valga, y pues no os figuen, ninguno debiò de veros entrar en ella; con que me parece buen acuerdo, que no bolvais à la calle, pues eltando en hombre muerto, es tuerça zeudirjufticia, intelnathog y pueden reconocerus, as allay apula y no es bueno para nada; y alsi, a mal paffar dispuelto, orbig quedaros es lo mejor per managan alla aqui esta noche. Jua. No quiero, Don Alvaro, embarazaros, fino que reconociendo la calle, me dexeis ic. balling 109 Her. No dexeis, que es lo mas cierto. Alv. Esperad, dirèen el quarto de mi hermana, que al momento vengan å hazer vna cama. Her. Hagan dos. Jua. Daros no intento effe cuydado: Alv. El cuydado que aveis de dar, ya le tengo, un out pues la ocasion esta noche de hablar à vna Dama pierdo, que os vais, o no, pues dexaros no es possible; yasi, os ruego que aqui os quedeis. 115 12 Vafe. Her, Me conformo: Naupasid atalon yo no he vifto Cavallero tan puesto en razon jamas. Jua. Es amigo verdadero. Her. Mas que les mentirolo, y darmamos, y cenemos, Jua. Fuimos los dos camatadas. Her. Pues sora lo feremos alla ballant los tres. Ang. dent. Ay de mi infeliz? Ruido de espada s dentro. Alv. Muere, traydor.

Jua. Què es aquello ? moisagildu iM . w.A. Her. Efpadas: Jua. En cala ? Her. Sie pareceme, que pedemos sus amob. SA ir i bufcar otro amigo, sam a sauga una en aviendo aqui otro muerto, que nos recoja. Jua. Que agurdas ? connigo entra. Come a satur le sun Sale Angela alborotada. Ang. Cavallero, fiel fer muger os obliga, dad à mi vida remedio, in milli y effa defdicha efculad, o mis ant white de que yo culpa no tengo. Jua. Dexadme entrar, que palabra os doy de hazer lo que debo. Dent. Alv. Muere, traydor. Dent . Dieg. Efcuchadme. moin biud Salen rinende. Ing. A vueftra lado eltoy puefto. Di g. Sabreis: A/w Es fordo el honor. Die. Jesys mil vezes, el Ciclo in want Alr. Come puede fer potsibit sgley sm Cacenel tablado como muerte. Her. A Dios, y van dos no man about ab efta ucche. Alv. Ya que el duelo cumpli con stisfazerme en lo mas fuerte primero, man sa O ant aora en tu pecho, aleverto mode anA hermana. Ang. Ay de mi! Ponefe delante Don Juan. Jua. Tencos, with you said the rate of the sail Alv. Pues vos, Don Juan, contra mi, y ep favor de quien me ha muerto elalma, que exel honor, and want os poneis ? Ang. Terrible empeño! Jua. Yo, Don Alvaro. Ang Que pena! Jua. Mi vida. Ang. Què anfia! Jua. Os ofrezco, no digo por vueltro honor, pero por vn gulto vueltro. Alv. Pues fi he muerto ya effe hombre, y otro recurso no tengo, month y que dar la muerte à vua ingrata, dexidme. Jua. Aquesto no puedo hazerlo yo. Ang. Què desdicha! Alv. Apartad. Ang. Que horror ! Jua. Tencos. Alv. No fois mismigo? Jua. Si foy. Alv. No es vueltro mi honor ? Jua. Es cierto. Alv. Conoceis mi ofenfa? Jua. Si. Alv. Midefdicha? Jua. Yalo veo. B 2

FVEGO DE DIOS EN EL QUERER BIEN. Alv. Mi obligacion, Jua. No la dudo.

Alv. Y quales? Jua. Satisfaceros. Alv. Como puedo ? Jua. Con su muerte. Alv. Pues à que os poneis enmedio ? Jua. A que de mi no fe diga sonsive as sors mien ningun tiempo, 1201 200 que vi matar à vna Dama, mogi muos y no lo eftorve, pudiendo.

Ponese delante y defiendela. Her. Y yo, con fer vn vergante, vivi Dios, digo lo melmo. Im & bal-Alv. Pues tampoco ha de dezitfe de mi, que le pufo enmedio que sup ab de mi honor, y mi vengança, ax d . sal cola, que à morir refuelto, Rinen.

no atropellafle. Jua. Señota, A. A. huid, mientras yo os defiendo. Chand Ang. Ello noi que es huir ? mi cala no he de dexar, que mas quiero A monin, no estando culpada, sanda ...

que vivit con parecerlo: viim aveal siQ Alv. Como puede fer possible entry sm no eftar culpada, fi encuentro va hombre ! Ang. Como viniendo ey Doña Beatriz de Silva.

Jua. Què escucho tritique son l'anniero de la

Ang. Como tu mefmo odana na sand labes, à verme. Her. Esto es malo. Ang. Tras-ella este Cavallero.

Jua. Ay de mi! que por dar vida

à aquelta muger, me ha muerto-Ang. En cafa fe entro, venilte tu,y tomamos por acuerdo esconderle, y no ha podido falir; la verdad es esto, A aud of aul que como me des palabra de averiguarlo, y faberlo antes que me des la muerte, de para de me entrarê en va apoleuro, de quientu tomes la llave, 11 2007 GA y me mates, fino es ciertos 201 0110 V y pues me puedo librar man al tab sup oy de su colera huyendo, smbax b y escajo el quedar cerrada: què culpa? Dentro la Justicia.

E/c. Abran aqui presto à la Iufticia, Her, Efto foto nos faltava. Aug. Santos Ciclos? Alv. Penas, à penas le añaden. Jua. Rietgos le siguen à riesgos. Her. Por qualquiera de los dos

el toplo viene derecho, pues en la calle, y en cafa tiene cada qual fu muerto. ua. No ay por donde falir ? Alv. No. Efe. Echad la puerta en el fuelo,

pues no responden. Ang. Ay trifte !. Jua. Aqui no ay mas remedio, and the que apelar à las etpadas me dolonter al

Alv. Tu, ingrata, en qualquier sucesso. figuenos, que be de fabre tus engaños: Cavalleros, in the land à quien buleais ? cevaie sau nop ague Salen Alguaciles , y Eferivanos.

Jua. Que quereis ? Buv abernes alex in

1. Donde efta vn hombre, que huyendo le entrò aqui, aviendo dexado otto hombre en la calle muerto?

Ang. Veisle aqui, que aqui se entro amparo, y favor pidiendo: pero apenas pronunciar podia el vitimo aliento; pues venia tan herido de la pendencia, que luego perdio el fentido. Her. Ay Jesvs. que mentira tan del tiempo ! pacs dos deliquentes vivos viene à librar con vn muerto. A do C

Alv. Esforcemes elte engaño Jua. Por cuidar de su remedios de las al no scudimos, ocupados, in hold sill à abrir la puerra tan presto. 100 1

Alg. Bien le dexa conocer, and all im que es el quien entro, lupuefto, que herido de la pendencia vendria, mil

E/c. Puesann no elta muerto, fino fiu (entido: pues rea po ziova sup fe mueve. Alg. Vaya corriendo vno à llamar Confessor, y Cirujano; y fupuefto, o serv 10 200 Cavallero, que etta cafa de los sonts le die per fe grado el Cielo, impe sun no fera bien que de aqui mos M. prefo acra le llevemos; y alsi, hazed que le retiren à algun cercano apolento, donde le curen. Alv. No fuera Christiano, ni Cavallero, quien no amparata en lu cafa vn deldichado. m 5 min to man and sale Aqui dentro le meran.

Cogenle entre dos, y metenle. E. Vamos nofotros

los espeadores figuiendo: yadvertid, que aquelle hombre queda en vueltra cafa prelo, y que del aveis de dar cuenta. Vaf. Alv. Que os parece defto ? Dan as al all Jua. Que fue notable la industria. Alv. Entrate, Angela, allà dentro, que aunque me dan que temer los engaños de tu ingenio, no quiero, hasta averiguarlos, determinarme à creerlos. Ang. Ciclos, que hombre es elle, à quien fama, honor, y vida debo ? Vafe. Jua. Dichofo vos, i quien llegan

los defengaños can prefto. Alv. No mucho; pues desengaños que dan, al parecer vueltro, en vna parte la vida,

en otra parte me han muerto. Jua. Pues como ? Alv. Como es la dama, que dixo Angela, el fugeto que yo adoro. Jua. Otto pelar, ap. desdichas ! Her. Malo va esto. Alv. Mientras doy orden en cafa;

esperadme vos ai dentro. Vafe. Jua. Buena e sperança he traido, en Beatriz, pues lo primero, que en Madrid encuentro, ha fido, con dos muertes, y dos zelos;

pero que me admiro (ay trifte!) fi efto es querer bien ? O fuego de Dios en el querer bien. Her. Amen, que sun es del proverbio.

FOOT JORNADA SEGVNDA. COO

Salen Hernande, y Don Juan. Her. Segun las cofas, feñor, que nos fuceden, licencia me daras para creer, que anocheciendo en Ginebras amanezco en la Tebayda. Quien viò cofa como esta? anoche toda alborotos, attanta at 1902. muertes, heridos, pendencias, y oy toda tranquilidades: ni vna voz en toda ella fe oye, criado, ni criada fe ve, y lo que mas me elevaes, que la hermana, leñor, deste tu amigo no venga, managa que puede echat à mentir

con yn libro de despensa. an appona Pero què es efto ? què tienes ? de que fulpiras ? que pienfas ? ha lenor i Jua. Hernando, aqui dentro eftavas ? Her. Linda flema, pues no he de estar squi dentro, fi eftar no puedo alia fuera ? 134121341 Ina, Como i Her. Como efte tu amigo

debio de peufar que eras tu el preio que le entregaron anoche, y afai las puertas ha cerrado, y fe ha falido de cafa antes que amanezca, fin que le fintamos. Jua. El orrap la las abrirà quando venga. Her. No fientes eftar cerrado?

Jua. Ay tantas colas que fienta, que no reparo ya en nada: Ay, Beatriz, quanto me cueftas de imaginaciones locas, de desconfianças cuerdas, desde anoche sca! Her. Aora fales con effo? pues la poltrera la la la mate resolucion no fue, que oy fin oirla hablar, ni verla, nos aviamos de ir ? Jua. Si, Hernando, y ha de fer; pues quien tropicza. en vna muerte, y dos zelos, que ay que esperar ? Pero dexa à mis fentimientos, que entes que lo executen, lo frentan. Her . You pero ya abren. Change and

Sale Don Alv. Don Juan? Jua. D. Alvaro ? Alv. Quien pudiera, amigo, fignificares to as nothingo im el contento con que llegan à vuestros brazos mis dudas trocadas en evidencias ! av abaytolia O quanto mejora el dia los rezelos, y triftezas and any de la noche! Jua. Mucho estimo veros tan alegre. Alv. Apenas faliò el Alva coronada al on so la . SA. de jazmines, y de perlas, quando de cafa fali, llevando de roda ella que abrad sup las llaves, porque criado, Mas intos ni criada dar pudiera decesa stoberus aviso à Beatriz, de que le avenus la bulcan mis diligencias,

llegue à su casa primero

que della abrieffen las puertas

cae, previno mi advertencia

no fin mucha caula, entera

fatisficion, en la otra

me estuve hasta que la abrieran.

porque las correspondencias

de lus negocios le obligan

à madrugar, de manera,

que pude entrar fin rezelo maste so

al quarto de Beatriz bella, despud

vn hombre que quedò anoche

en mi cala, quando ella beniguentali

de Mendoza, à quien la fuerça

de mis desdenes, obliga se solla nos

à hazer locuras can necias,

que no pudiendo en mi cala

tener entrada, en la vueltra

la bufcô, y añadió luego

tales disculpas, que es fuerça,

que no folos los rezelos

de mi honor (ay Don Juan!) pierda,

mas tambien los de mi amor,

mi opinion en opiniones,

y Angela a mis manos muerta.

cftorvade vua tragedia

tan infeliz. Alv. Enefecto,

aunque vn cuidado me queda,

fall de los dos mayores.

que medio, ò què eltilo tenga

con aquesse Cavallere,

que herido, y preso me dexan

como vos visteis y baclto

en si, porque folo era min a solud al

falta de langre el delmayo,

es forçofo que le lepe

Jua Pues quales el que aora os refta?

Alv. El de no laber, Don Juan,

en mi cafa, pues aviendo

cutadofe anoche en ella,

Jua. Mucho me alegro de aver

a vos; pues fino es por vos,

ya por Madrid anduviera

para que todo os lo deba

donde, sungbe eftrandel eftilo.

me diò de hablarla licentia.

No have been dicho: yo vengo,

Beatriz, a faber quien fea

guardarlas ambasiy afsi,

Saliò al initante supadre,

dexande yo en vua dellas

vn cuisdo, de quien tengo,

que no fac èl el que en la c.lle niño, y que cu mi cala melma le heri, y en fin, de mi hermana

Her. Encomendarfelo à ella, que ella hara otra mentira ran alinada, y compuelta, como la paffada. Alv. En tanto que difeurra, ò que prevenga

quiero sora hablarla, y verla. Jua. En vueltro quarto os espero, Alv. No, no os falgais alla fuera por ello, que antes es bien

hablarla en vueltra prefencia; pues va que fuilte telligo del daño, es jutto que entienda, que lo fois del desengaño.

Alv. Luifa?

Luif. Senor ? Alv. Di a mi herniana. que hablarla quiero. Luif. Ya ella viene azia aqui, como oyò abrir del quarto la puerta. Sale Doña Angela.

Ang. Solo elperar la fentencia de mi vida, ò de mi muerte. Her. Que humildad ! maldita fea

el alma que te creyera. Alv. Que sentencia i llega, llega que hombre, Don Alvaro, fear de tan baxo pundonor, que habies con tanta paciencia à vna hermana, que te ha dado ocafion. Alv. Deten la lengua, no profiges, que yase

que fue fola inadvertencia tuya, y de Beatriz; y puelto, que eres entendida, y cuerda, con tu fentimiento mismo me disculpa. Ang. De manera

Ang. De suerte, que no te queda ya escrupulo alguno i Alv. No. Arg. Solo esperè ella respuelta,

para hazer efta accion! Luifa, dame vn manto.

Alv. Pues que intentas?

se descubre la cautela. He. Buen remedio Jua. Que remedios

el ingenio algun reparo,

Jua. Fuerça es que en todo obedezca.

Abre la puerta del quarto.

Alv. Angela, hermana, que hazias?

à mis brazos. Ang. Mucho estraño;

que à Beatriz hablafte ? Alv. Si.

DE DON PEDRO CALDERON.

Ang. Irme, donde eternamente,

ni fepas demien tu tida, des allena

ni por tu hermana me tengas.

Atv. Angela ? Jua. Señora ? Luif. Tiene

veinte mil razones. Ang. Suelta.

Ang Bien pude falir anoche, and hand

pues tuve abierta ella puerta;

estàs, me he de ir, porque ves

el Mundo, que no ha de eltar

al accidente de que vallando sviV. 184

para que despues la creas ou omud . Ad

à ella mas, que à mi. Jua. Al fin, todo

es contra mi. Alv. Confidera,

Ang. Si lo estoy, yo estarê cuerda:

dezidle por vida vueltra,

vna, v otra diligencia.

Don Juan, fi puede elcufar

à la presumpcion, mirad,

Jua. Senora, aunque el fentimiento

que estàs loca, por su vida.

traeme el manto, Alv No le traygisp

vueltro tanta razon tenga,

tan noble, entendida, y cuerda,

como la que anoche hizifteis,

dando oy fegunda materia

que aun sy en cafa quien pueda

dar ocafionesal vulgo, all allo used

que siempre imagina, y piensa

vuestra cordura desmienta.

Ang. Mandaislo vos? Jus. Yo, fenora,

os lo suplico. Ang. Pues sea and

todo quanto vos quifiereisa

porque con menos fineza hallando

pudiera fatisf. zer in av annolinana

m I de mi vida la deuda; mo illa v

fics que me ha dado la vida and no

quien darme la muerte intenta:

jamas en mis fentimientos

hablarer y para que vea

Don Alvaro, que remito 109 and 19

de vna vez todas las quexas, on one

lo peor, à su malicia notonolot sollet allet

no desluzcais vna accion

a verme tu Dama venga, "A .U.A

pero no quile, por no

hazer enlpa la inocencia,

mi honrada alcivez fujeta

y tras ella fo Galan,

aora que fatisf cho

Her. Oygan, fobre mentirola,

es tambien carantonera?

ni me hables, ni me veas,

elta materia dexando, accibion all adi hablare de mtra materia. Effe herido Cavallero, fegun los criados me cuentan, ala de curarfe quiere en fu cala, and alle sur à cuyo efecto le queda vistien to, aviendo mandado amaina tener vas fills pueftared 15 nos turs mira que has de hazer, fupuelto que oy por prefo te lo entregan, A y el no fabe que lo està ?

Alv. En aquella duda melma estavamos discurriendo Don Juan, y yo. Her. La postrera apelacion, fue, tenora, sem sional ati. Ang cComo t balal phet at tup

Her. Comoes fuerça, que no ay remedio, fi commed ou ruq tu ingenio no lo remedia.

Ang. Yo con que puedo ? Her. Con que algo de provecho mientas a dos o ang Jua. Que dizes, loco i Ang. Dexadle. Jua. Vive Dios, que fino viera. Her. Poreflo ves. Jua. Pues advierte,

que en nada que oygas te metas. Ang. Si yo, como effe criado li up isdala dize, governado huviera el lance, vn modo bufcara con que ni alcance, ni entienda la Julcicia, ni el, ni nadic, di un no fi fue, ò no fue la pendencia ion shyun dentro, ò fuera de tu cafa.

Alv. Si, pero de què manera ello puede confeguirle handle sure

Ang. De vna muy facit, que es esta. Her. No lo dixe yo ? Ang El no cità en aquefia quadra metma antologo on encerrado defderanoche for no silozio no es elto afsi ? Alv.Si. Ang Pues lea de tantos inconvenientes: vai dinav medio dexar; mas la puerra

abre. Jua. Y viene aqui. Alv. No es bien, la di de l'estrobate

Don Juan, que à los dos nos veas porque su enojo, y mis zelos qui sup oy à empeñarnos no buelvan a V. M. Jua. Retiremonos de aqui, sittomado y

Ang. Y yo que hare, fi es que el quiera irfe? Alv. Lo que avia penfado, y à dezirnos ibas. Ang. Essa es cofa para tratada, it alle stignet on antes, Don Alvaro, que hecha.

Alv.

Alv, Ta no dizes, que te atreves å hazer, que ninguno entienda reldud lo que ha passado ? Aug. Si. Alv. Pues hizlo como te parezea, inscolungo que esto ferà lo mejor. Ang. Pues con aquella licencia, retirans, y denadme à mi con èl. Los dos. Norabuena. Vanfe los dos, y fale Don Diego. Ang. Mucho me huelgo, fenor (000) Don Diego, de que le fienta de la la tan alentado el esfuerço de upa de Maria vuestro, que à dexar le atreva la cama. Die. Guardeos el Cielo, feñora, mas no os parezca, que es todo falud, que tiene gran parte de conveniencia, por no poneros en mas cuydados. Ang. Hartos me cuefta vueltra venida a mi cafa; pero con todo esfo, en ella procuraramos ferviros, hafta la convalecencia. Die. Yo lo creo, y sunque es debo tantas honras, y finezas, aban da bup deber quifiera vna mas. Ang Que es? Die. Saber como concuerdan dos acciones can contrarias, como ver, que quien me dexa por muerto, al instante mismo cuyde constanta afsistencia de Sul il de mi falud, y mi vida. and o otnash Ang. Bien facil es la respuesta and all entre el dexaros por muerto ballq olla de mi hermano la violencia, y el querer matarme à mi:

no pudo fer que mi lengua shoupe as dixesse en van palabra; let obarrenno como vos por Beatriz bella de en venisteis, y no pormi 2001 20103150 Die, Si. Ang. Luego en ello queda respondido, como pudo, quando imagino fu ofenta, a Mana daros muerte, y vida, luego que supor que no lo eracito il cupato Die. Yo me doy por respondido, y vos me dareis licencia comercia A . wal para que tome effa filla. Sup oy Y man Ang. Yo pedirosla quificra 4 mA Isla para atreverme à ofreceros de fangria eff. joyula en sas que o co va Dieg. Nues la que yo à Biatriz traxe ?

Ang. St. Die. Que os obliga a bolveila quedaos con ella. Ang Effo no, que fon cotas muy diverfas barquita quando los lances ferpaflan mangin de las burlas à las verastes la legra . Ma en vuagalanteria .- socialim etaise puedo mentrir, fin que fea nunca del defembarazo el interes confequencia de que a gua Die. Pues dadiela à effa criada. Ang. Tampoco. Luif. Como no l venga. Ang. Tomadla, pues, id con Dios, see ved, que la filla os espera. Die. Guar leos el Ciclo mil años. Echafela en el fombrero y wase, y fale Hernando , D. Alvaro, y D. Juan. Her . Vive Christo, que le deza ir. Alv. Augela, pues que has hecha? Arg. Aguarda, no le detengas. Jun. Como no ? Ang No vais tras el. Her. Paes ello vo me lo hiziera: efta es toda la maraña de comentante que esperavamos. Ang. No echas de vêr, que vo he de entregarle ? Ang. St. Alv. Pues que trazas ? Jua. Que intentas? de shippog sibisshi Aug Que le vaya. Her Ya fe va. Ang Pues con effo fe remedia, y no feavorigua nada. Alv. Si, pero no confideras, que yo he de dar cuenta del? Ang. Esto paguelo la hazienda, y no la reparacion, some son al carron andando aora trás necias disculpas; y pues que no te han de cortar la cabeza, bien està fuera de cala, moduno zana y lo que viniere venga. i samuel sup Jus. La refolucion ha fido alla gross of bizarra, no sè fi cuerda baco entique Her. Ni cuerda a mi, ni bizarra me parcee. Jua. Que no quieras callar ? Her. Pues cuerpo de Dios, quien ha destenen paciencia as apacy para el perar vo grandance, l'ansiet y falir con tanta flema biv in sbl m con foltar vin prefo; cofarm and and que qualquier Dama le sucha! ua. No feas desvergonçado. Her. Quando el equivoco entiendas, paffarà por porqueria, oravi A 106

pero no por defverguença.

DE DON PEDRO CALDERON. Jua. Vive Dios, que fino callas, que te rompa la cabeza. Dale de cabezadas , y descalabrale. Her. Va, aunque calle, efta, fenor, hecha aquella diligencia; ay que me ha muerto. Alv. Don Juan, que aveis hecho? fu.La impaciencia de averle dicho mil vezes, que calle, y que no fe meta en nada, me ha ocasionado à hazer accion tan groffera: perdonad, feñora. Her. Es la defcalabrada ella ? yo folo foy el que tengo de perdonar. Ang. Llega, llega; atarète aquelte lienço, haita que à curarte vengan. Atale vn lienco. Jua. Yo ire à llamar quien, pues no ay otro criado mas cerca. Alv. Yo piento que he de tener ballamo en vna gaveta de mi escritorio. Lui. No es nada para tantas diligencias. Her. Sies, y muchifsimo, toda la comifura està abierta, hafta el mismo perieranco. Sale el Alguacil, y Escrivano. Alg. Dadnos, feñora, licencia, que aquel hombre que quedò herido anoche, quifiera tomar fu declaración, fi acafo eftà para hazerla. Ang. Si eftari, purs que fin fer possible que le detengan nueltros ruegos, fe ha vestido, y aora falirfe intental Alana apparata de cafa. Concome fo Hernando. Alg. Muy bueno por cierto fuera, que hombre que por vna muerte le dexò la piedad nuestra preso aqui, de aqui falcara. A not as Her, Que feau tan necios, que crean lo que dize esta señora ? no deben de conocerla. Alg. Supuelto que eltais mejor. ir à la carcel es fuerça. E/c. Vamos, que alla tomarêmos la declaracion. Her Adviertan vueffas mercedes, que yo no loy, A/g No le nos defienda.

Her. Quien, Aliensi ourse sunti al sup A/g. Bueno eftà, vamos prefto. Her. Mata a nadie. Alg. Refiltencia. Her. Què es refistencia ? Her. Ciclos, rota la cabeza, y prefospor vna muerte ? 15 1 0010 Dani Lievanle, y fale D. Juan , y D. Alvare. lua. Ya ay quien le cure alli fuera. Alv. V ya el balfamo efta aqui. lua. Mas què novedad es efta? Alv. Que ha fido ello? Ang. Aver facado de otro acafo otra cautela: los que por el preso vienen, à Hernando por èl fe llevan, con que le aflegura todos monque and pues ya no ay rielgo que temas. Iua. Vamos trasel, para hazer 19 en fu abono diligencias, un alla silando Alv. Yo irê, vos no vais, porque fer criado voeftro no entiendan, D. wal y no averlo dicho anoche ind AA . 200 despierte alguna sospecha . Sup sol . w.l. contra vos: donde he de hallares mos luego? lua. A darine yna bueltaus p a mi polada, porque stri abara sop estar con cuydado es fuerça, al mod pues de ide anoche no he buelto. lv. Doude es ? lua En la colle mesima del Carmen, en yua elquina que tiene en frente, dos rexessita gen Alv. A Dios. Iua. A Dios: vos, feñora, que me mandais ? Ang Si yo huviera de juplicaros oy algo, sanda but sup folo, lenor Don Juan, fuera, al bap que la prision perdoneis del criado, pueses fuerça; hixbs/d a> que el no peligre en accion que fue en fus principios vueftra; y en fabiendo que la muerte fue de vn ladron, y en defenia de fu vida, han de librarle. sa. De su prision no me pesa tanto ya porque peligre, a si sup oil como porque me detenga. Ang. Luego can presto pensais bolveros ? lua. No estàr quifiera en la Cotte fola vna hora. Arg. A que venisteis à ella ? Ina. A vna pretention. Ang. No fuelen & confeguirle tan apriefla. lua. Si hazen, quando la esperança, 13

Jua. Si, por fer tan facil. Ang. Effa mas parece enigma, que pretention. Jaa. Quando lo fea, bien fe dexa entender. Ang, Como? Jua. Como ten sabiendo que era mi pretention vna Dama, quevine à Madrid por verla, y està enamorada de otro, es llana la confequencia m sup aud aut de que ferà, por fer facil, dificultofo quererla. lo al van out a bo Ang. Dezis bien, pero quiza os engañan les lospechas, ottantalla Jna. Solpechas en la mudança han anga de muger, fiempre fon ciertas; y alsi, pienfo irme mafiana oma V and donde las cure la aufencia. Ang. Id con Dios. arthur and and And Ang. Jua. Guardeos el Ciclo. Horr to Vaf. Ang. Ay, Luita, yo quedo muerta. Lui. De quê, feñora ? Ang No se como te diga mi lengua, 180% a 111100 quanto me ha pelado oit, aut a ogaut que aya de irie tan aprieffa Don Juan. Luf. Quê te và à ti en effo ? Ang. Ay, Luifa, que eres muy necia ! dame la vida, y el alma, amabuo Call que agradecida quifiera comiso lob pagarle con alma, widans anais sup y afsi pues dixo las fe nas . DICI A . MA de fu cala, vên conmigo, amon 500 que no faltaran cautelas distillados que le obliguen à quedatfe, o i lo menos le detenganolitique app en Madrid aquestos dias, in obstro la la hafta dar tiempo en que pueda la 282 elta passion declararie: mina salaup tu ayuda, ingenio, me presta, 100 Y que pues la vida le debo, la la valta al 1 terà de quien foy baxeza, abet al ab el permitir que se vaya, inq uloQ . La I fin que le pague la deuda. que et outait Vanfe , y fale Ines , y Beatriz. In. De que estastrifte, señora? Beut. No te he contado (ay de mi !) el fucefio de ayer ? In Si, pero que fientes 2012? Mar Sup A . A.A. Beat Doscolas es la primera, que le diga, que Don Diego elti parani herido, y luego, die aul

que fe tiene, es no tenerla.

Ang. Tan dificultofo ha fide?

que aunque fatisf.zer quiera a Don Alvaro, de que fuè mi delden quien caulalle, que en su cafa me buscaffe, no prefumo que podrê del vanecer fus rezelos, porque al oirme, imagino, que con vnos zelos vino, y bolviò con otros zelos. Pues ya que los de su honor pudo aflegurar, no dudo, que los de lu amor no pudo. In. De fuerte, que tu temor es, que Don Alvaro cità zelolo aora de ti, y de Don Diego > Bea. Es alsi. In. Pues cuydado no te de, que por effo les delvelos ceffen de tu amor fiel, maldito de Dios aquel que no quiere mas con zelos, Bea. Como los fuyos podran delvelarie l'el juizio pierdo ! In. De que pienfas que me acuerdo sora i Bea. De que ? In. De vn D. Juans que alla en Sevilla se viò vn tiempe favorecido, y yaen cenizas de olvido buels fu amor. Ben. Effo no quiero que pientes de mis porque no loy yo muger, que he de dexar de querer lo que quife. In. Sies afsi, como, aviendole querido, estas de otro amor hablando ? Bea. Como à Don Juan quile, quando crei, que fuera mi marido, oy que ha de ferlo prevengo Don Alvaro, y figudoafsi, assutt aquel mismoamor que alli tuve, es el que aora tengo. In. Si, mas fi a ricoger te dieran en Don Alysto, y Don Juan para marido, ò galan a mail a O . Al al vno, à qual eleogieran anil aupot tus amorofosempleos bab madab att Bea. Yo confiello, que eligiera à Don Juan, que fue primera eleccion de mis descos; mas ya impossible, he de hazer, que les otro amor mas feliz.

In. Ay del aufentence of a handles

Salen Angela, y Luifa, con mantos. Ang. Beatriz? Beat. Que es esto que llego i ver. amiga? pues como afsi, fin avilar, fe entra en cafa el bien? Ang. Oye lo que paffa! fabris, que no es (ay de mi !) fineza de tu amiltad, fino venir, Beatriz bella, à valerme de ti, y della. Beat. Ya fabes mi voluntad. Ang. Yo he menefter, que tu a Luila vn vestido tuvo des, y tu à mi vno tuyo, Ines: luego mi temor te avifa, que si vienen à buscarme de mi cafa, has de dezir, que entonces me acabo de ir. Bea. Yo lo harè, pero admirarme de olrte es fuerça: dì, que ha avido? Ang. Ay, smigs, no lose; pero yo te lo dire, mientras facas tu el vestido. En el empeño (av de mi!) que sabes quede, mi hermano a Don Diego hiriò, y tyrano quifo darme muerte a mi. Vn Cavallero, que avia, de otra fortuna arrojado, en aquel punto llegado, refiftio la muerte mia de fuerte, que en tan cruel lance, bizarro, y prudente, cuerdo, restado, y valiente oy eftoy viva por el. H: fabido, que se parte de Madrid; y no quifiera que fin hablarle fe fuera, haziendo vo de mi parte con èl alguna fineza, y alsi, disfrazada quiero hablarle, Beatriz, primero; y ver fi la futileza de las prevenciones mias. pueden con lo que pense, o que no fe vaya, o que fe detenga aqui voos dias. pues en tanto podrà fer, que tenga ocation mi amor para explicarle mejor, 2018 100 mil de cuya industria he de hazer tercera vna Dama bella,

que à Madrid buscando viene, por lo qual, ya me conviene descomponerle con ella; y para que disfrazada no me pueda conocer, Luifa la Dama ha de hazer. y yo he de hazer la criada. Bea. Pensê que avia fucedido, acerca de nueltro erroe otra novedad mayor, as more Y when Ang. No, amiga, elto folo ha fido lo que me trae à tu cafa. Bea. Pues entra, y escogeràs, Luifa, el vestido que mas te agrade, Ang. Fortuna, elcala de favores para mi, a chang soup do amor, y yo re bulcamos Luif. Guardate, Don Juan, que vamos Angela, y yo contra ti- Vanfe. Bea. Quien ferà este Cavallero, que tanto Angela defea hablat ? In. Quien quiera que fea haze bien, fi confidero, que estàr debe agradecida vna muger à quien dà feis reales; pues que ferà todo el galto de la vida ? la com hamp Mas bolviendo à aquel paffado discurso, al fin, ya espitò Don Juan i Bea. No despiertes, no, cenizas de va bien paffado, que ardiendo todavia están; y queda, Inès, advertida, mantoniale que te mando, que en tu vida no me nombres à Don Juan. Vanfe y fale Don Juan. Jua. Que bien acompañado is a panto vn infeliz eftå con fu caydado! por no verme vn momento fin el, no he de falir defte spofento; perdone la grandeza de Madrid, q primero es mittifteza, y afsi, con ella à folas vivir quiero en tanto que aufentarme. Salen Angela, y Luifa con mantos, y veftidos diferentes. Luif. Cavallero, fi vna muger. Ang. Y aun dos. Jua. Grave trifteza! Lu. S epre hallo fu lagrado en la nobleza, permitid, que le fea vueftra cafa, mientras por effa calle vn hobre paffa,

. .

porque me và la vida lon so de la land

en no fer conocida.

Jua. Sossegaes, señora,
y creed, que estais segura por aora,
no fiendo la primera la ferencia (ra.
vez q me empeñe yo por quien no quieAng. Y como q se vè, q en vos no es nuevo
Jua. Pues no porque a ninguna se lo debos
reportaos, nadie os sigue.

Lui. Yo estoy muerta.

Ang. Yo no, mas defauciada fis-Lu. Esta puerta cerrad. Ju. Ya esta cerrada; y pues buelvo à dezir, q assegurada podreis estàr, si acaso es permitido, que me digaje vueltro sucesso pido, para que sepa puntual, y atento

en que os puedo fervir. Lui, Éltadme atento; pero con condicion, q descubrime na sveis, ní conocerme, ni feguirme. Yo foy, pero no es possible deziros mi nombre, basta, para le que he de contaros, . faber, que foy vua dama de algunas obligaciones, fi con efta confiança puede dezir, que las tiene quien muestra que no las guardas fi bien, las eulpas de amor fon ran nobles, tan hidalgas, epeaunque es yerro comercilas. es acierto confessarlas. De amor, pues, la culpa es mia, fiendo de mi.mal la caufa yn Cavallero, que amante fufrio de mi las templadas iras de amon, hasta que el ruego, el llanto, y el anna pudieron de mis favores coronar lus elperanças. Apenas favorecido ie viò, quando (ha luerte ayrada !)

Haze quo se quies un guanse.

Mog. El guante te quiras, è que;
se conocen, no reparas,
por les pies, y por las manos
los diablos, y las criadàs à
Lu. Diò ceasion à mis desdichas de voa hermosura gallarda
cuyo nombre, pero dadme
licencia de no nombratlas.

troco (sythombres, quieu os cree!)

lashnegas en mudanzas ita non ida v

porque no quiero tomat tan ruin, tan civil venganza, como quitarla el honor, aunque ella me quita el alma. Supelo, pedile zelos, que mal hice ! que es viada cofa el que ofende con obras. latisfacei con palabras. Mas, en fin, como va zelofo todo es ardides, y trazas, las busque para cogerle dentro de su milma cala : el medio fue vn interès, fobornando vna criada, que à elconderme le atreviô de su quarto en vina quadra, concondicion, que no avia mas de verla fin hablarla, à cuyo efecto, faliendo de mi cafa, disfrazada. como veis, entrê en la fuya, donde escondida, oì que hablava otra criada con ella, diziendo tales palabras : Muy mal, leñora à Don Juan de Toledo, suamor pagas, pues debiendole. Jua. Que escucho ! Lui. Tu beldad finezas tantas, oy en nuevo amor re empeñas. Jua. Bolved à dezir, que estava divertido, à quien nombro, feñota, aquella criada? Ang. Ya và el pecador cayendo. Luif. Si la memoria no engaña Don Juan de Toledo dixo ; què os admira ? què es cipanta ? Jua. Puede fer que algo me, importes Luif. No puede, fi fe repara en la platica que à elta figuio, pues della se faces. que eite Don Juan de Toledo, de quien oy las dos hablaban. Cavallero es foraftero. pues profiguio la criada : que leguro el on Sevilla eftara de to mudanza. Jua. Por donde vueltra voz pienfa que me aslegura, me mata. Luif. Pues cho à ves en que pueden sup importaros ? Ing. A.mien nadan 180 proleguid. Luif. Si as day pelate to

para que ? luas Para que lalga

de vna duda. L. Yo lo he dicho, por folo honettar la caufa de mi dolor, pues ingrato me olvida por quien le agravia. Ju. No os aflijais, profeguid. Lu. En esto las dos hablavan, quando à la puerta llamaron

Llaman dentro.

An. Y ann aquesta tăbien slamă.

L. Ay de ma b si è mi me buscă.

Ju. No temais, à aquesta quadra os retirad, y creed, que muera cu vuestra demanda.

An. No responder, no es mejori Ja. No, si oyendosque aquista

habla,
parecer à cobardia,
ò cuydado, entrad, què aguarda
vueltro temor i L. Vên, teñora,
què dizes de la maraña i (ella,
Ang. Que has entrado bien en
quiera, amor j q con bien falgas;

Retiransa azia el paño.

Jua. Quien es to la Llama à la puerta recio D. Alvaro.

Al. Yo D. Juan. An. Ay triste! mi hermano.

Lu. Oye; mira, y calla.

Ju.D. Alvaro, què ay de nueyo?

Al, No ha llegado Hernando à

J. Hernadorpues no està prefor Alv. Si, mas old lo que paffa: tràs èl à la carcel fui. y hablando al Juez de la caufa, le dixe, como à squel hombre quifieron quitar la capa: .! à mis vinbrales anoche. en cuya defenfa, se halla tan alentado, que dexa muerto vno de vna eftocada. Contèle que feliocherido, y que entrandold en micafa, le curè en ella y le suve prefo, de donde le facin. con gean rielgo de la vida: el detto informado, manda que me le entreguen segunda vez; debaxo de fiai ca, Parque fo cure, a elte de manificito, à esta causa,

Pruse que huviera Hegado.

mas tomandole quedavan
fu declaracion, y afsi,
por effo fin duda tarda.
J. Mucho, D. Alvaro, estimo
tan gran diligécia. Al En nada
os fitvo, pues yo foy mas
interessado en la instancia
de subsbertad, que vos,
pues con essa fe repara,
no echar menos à Don Diego;
con coya ausencia le saiva
el decoro de Beatriz,
y elengaño de mi hermans.
Sale Hernando empuñado

Sale Hernando empuñada la cabeza. He.A penfar q hablavais de ella muger, vive Dios, no entrara, aunque fuera el Parayfo Terrenal aquesta estancia. Ju. Seas, Herrado, bien venido. He. No te me acerques, aparta; que si vengo, es folo à darce cuenta de tu ropa blanca, tu dinero, y sus veltidos, y passarme luego à Francia. Jus. Porque ? Her. Porque estàr no quiero con amo que defcalabra vn hora, ni ha de tener amigo què tenga hermanael que vo desde py firviere, Al. No miras quelon confiança miachas H.Elfo que importat diga vited à aquella Dama, que yo la befo las manos, y que quando por mi vayan, punga otro en milugar, que yo se que no hate falta, fi ella lo toma alfu cargo. Ju. Hernando, el enojo bafta. Al. Eas Hernando, portuvida. He, No se que tienen de Damas les amos Juiz. Como tant 115 } Her. Se quieten mas, al quando mas malinds tratan. Jy. Yo no he menelter con vos cum plimientos; vna Dama en effe apolento eft i, lugar me dad para habiaria. Al. Tan profto teneisemplea ? mas notable es mi ignorancia,

aviendome dicho anoche,

que a viais venido à bufcarla. Jua. Pues no es ella por quié viy antes habiadome eltava (he, de mi, y ella, sin saber, ni de quien, di con quien habla. Al. Paes como aquivrino ? (se. Ju. Hayedo, Al. De quie Ju. No Alv. Ella es eltraña novela, ficno estramoya : . . de algunas mugeres, q andan . embiltiendo a foralteros. Ju. Algo me aveis dicho, para que haga reparo en algunas bien motables circuftancias: aora bieny idos com Dios, 🕟 que yo con esta palabra. fola, quedo prevenido de la la se Al. Ved fi ferà de importancia, que youn la calle os espere. Ju. No, pero en alguna cafa. podeis ettar escondido, 🔞 🥂 y feguirla quando falgas. . . t. que yo defeo isber quien es, y he de affegurarlas no figuiendola yo. Al. Pues at fiad de mi lo que me encargat? vueltro cuydado, y i Dios. . . . // He. Digale vited a fu hermana que eltoy muy agradecidobnes Ja. Què es esto di por mi pesta L vive Dios, q aquitaly tramoya, y que tengo de spararia, en un He. Todavia, fenor, duran effas fombras, y fantafmas 🖈 : Ju. Ya le fue, falir podeis ein y Hablando con elina :

H. Estas loco aco guien hablast Salen Luija, y Angela sapadas. Lus. Con effe fegura falgo. He. Cuerpo de cal, etto citava, elcondido ? Lu. Quien era effe Cavailero, que ob bulcava? Ju. Vnamigo, profeguid la historia, que començada dexafteis. Lu : No ay para que iupuelto que lo que faita po es mas de que quien hamo, era de mi mal la caufa. . e e i i a Que spenas le vilontrar , quado llena de zelofa rabiaros fali, haziendo millocuras, haita que defelperada

romê la puerca, y vinicada por effa calle, paffava .or f.u.; vn hombre, que alli, fin duda, fi me conoce, me mata. (fto Entrème aqui huyé io; y puelque ya eltoy aflegurada de que no me conocielle, 11 dad licencia que me vaya. Jua. Effo no que fiendo yo dequien vos dezis q hablavan, fegun el nombre, y las feñas, effa Dama, y fu criade, no tengo de perfusdirme à que elto el acafo lo aya dispuesto alsi, fine que vos veniscon otra caufa, y assi, he de saber quien sois. Lui. No lo intenteis, q palabra os doy, que en otra ocation lo sepais. Her. Y vited no habla? Ang. Si hablo, mas no con la-

pero diga, por què caufa ha estado prefo, y herido vited. Her: Al es q no es nada, diez aspeadores quifieren quitarme anoche la capa, yendolfolo. Ang. Yendo folo ? He.Si, mi amo es Juan de buen payerers valma, en vna cafa fe entro, mientras que yo acuchilladas a vno mate, i tres heri, v (cis bolvieron la espalda: Lique aquestapiquetillo, y quede vivo, à Dios gracias. An Si, mas como le prédieron? Her. Como vna loca borracha de vaa hermana de va amigo (no mas amigo de hermana) didel foplo ap on . Ang. Facmuymakhecho. He. Y como fifue, no me high Dios mas bien en esta vida, que mararla à baferadas An. Aquien effas gracias tiene, es julto. Her. Y fobre cleas gracias,

es la mayor embuftera; il nuot

y enredadora, que fe halla

de Moran, con aver tautase : il Mirale con cuidado.

pero en què elbris reparando ? An En q las fenas me engana, ò aquefia herida. Her. Quea dug Man ut parece calabazada, que otra coia, Har. Vive Dios, que debe de fer hermana de otro amigo de mi amo. Lui. Si rodo aquesto no basta, quando, Don Juan, quereis ver vueitros zelos cara a cara ? vereis fi vo miento, ò no:

Jaa. Aunque ella en mi es elcu-

· fada ·

diligencia, con todo effo,

he de tomar por vengança, que cila (epa que lo se, y foto por effa caufa dilatare mi partida quanto quificicis. Luif. Manana, ò effotro os avilare. Jua, Con quien? Lui. Con effa criada, An. Y yo vendrè muy conteta; que Cavalieres que amparan las mugeres, es razon, que con la vida, y el alma igualmente los firvamos les criades, y les amas. Ju. Pues norabuens, id co Dios. Lui. A Dios, pues. Ang. Albacias, alma, que yano fe iratan presto. pues zelos, y amoble paran. V. He. Que las dexas ir fin verlas ? Is. No pienfes que las dexars, à no faber que en la calle Don Alvaro las aguarda, H. Pugs fiendo alsi, no las figo; y en tanto, verê fi falta algo de la alcába, was Eltis loco? Her. Pues de ello te elpantas? fabe que ay en Madrid mugeres, que por enaguas le luelen pueltas llevar las fabanas de la cama. Vanf.

Sale Luifa.y Angela.

desde el Rastro, hasta la Cruz | Lu. Site avran, señora, echado

menos en cala ? An. No avran. pues mi hermano con D Juan. y en la prisson del criado toda la marana ha estado divertido. . q at 7 Lui. En cala entremos !

de Beatriz, destrocaremen citos veitidos. An Que error no hara en fus fines amor. fie to en su principio estremon

Vanfe y fale Don Alvare. Al. Como aquelta dama, quale de la posada falia, viò que nadie la feguia, in rezelo affegurando, ni temiendo, ni dudando, halta cita calle ha venido. fin verme; quien avra fido. muger que (mas, o infeliz 14; en cata entra de Beatriz ? Y fi sora en el vestido . reparo, viven los Cielos, que me acuerdo (dura estrella) de aversele visto à ella: quien por agenos delvelos cipia fue de fus zelos, fino yo ? mis què esperais fentimientos, fino entrais hapurat vueitro delor, antes que pueda.

Sale Don Pedro viejo, P.Señor D. Alvaro, donde viil Alv. Por esta calle venia. y importandome llegar a efforra (ay de mi !) paffara: por vueltra cala queria. Pe. Id, pues, que no es cartela teneros y mas fiamor os llevas it al ... Vafe. Alv. Que fin temor me ha dexado en fu portal ! # mas quando no està el leal en las manos del traydor? Ya buelve la efquina y puede fin ningun temor fubir 🦚 a fu quarro. ob cobire Vafel Sale Beatriz, Angela y Luift. Ben. Si te viò mi padre .: Angela, al falir? " An. No pudo, porque yzeftati yo en tu quarto, quando vil 4 que el baxava. Luita, entraDE DON PEDRO CALDERON.

mulaiemones. Be. Yenfin, como fucediò ? Ing. Bien, pues per le menos confegui, que por aora no fe vaya. Bea. Gomo ? Ang . Solo con dezir muchos males de vna damaque en toda mi vida vi, ni se quien es.

Sale Ines alborotada. In. Ay, lenoras ru hermano. Lui. Donde hemos de ir, que no nos figa este hermano? ang. Pues no es julto, eltando

alsin. que me veas no lo digas que aqui estoy. Escondese, y fals Don Alvaror Alv: Aunque infeliz mi desco, venga siempre trivendo en pelar tras fi, porque con menos padrino no featreviera à venir i vuestra casa, escuchadme. Reg. Como, Don Alvaro, afsi ieltas horas en mi cala entrais? Al. Como no ay en mi atbitrio paraatender, ... ni accion para difcurrir: ran prefto osaveis mudado el vestido ? Be. Que dezis ? Al. Que os vengo, Beatriz, fi-

guiendo desde que os mirè salir de vna cafa. Be. No passeis adelante, que venis muy ciego, y defalumbrado, Al. Pucs que fe hiziero, dezid, dos mugeres que vo entrat sora en vueltra cala vi i Ben. Paffarian, como tiene micala, fi lo advertis, otra puetta, a effotra calle. Alv. Ella respuesta le di yo à vuestro padre; y no es bie, que afpid del viento futil, aviendola yo engendrado, le me buelva contra mi; y vueltro el veltido, y vueltra lacita, y aver, enfin; quitadousie tan aprila,

dà mucho que prefumira y he de laber, vive Dios, à que, con accion tan vil, vna mugercomo ves featreve tapada it à vua cafa de pofadas à bulcer con necio ardid à vn forattere.

Angela fale al paño. Ang : Esto està peor que estava, pues à mi, como yo hize, ha de culparme; para disculparle à fi. Bea. Estais luco ? Alv. Loco eltoy. An. Ingenio, vn modo elegid, que à mi hermano desengane, y delempeñe à Beatriz: Bea. A tan necia groferia, como imaginar de mi tan baxa accion, folo puedo responderos. Alv. Como? Passun Luifa.y Beatrizpor de-

lande muy aprie [a. An. Alsi mercos vos en lo que OS LOCA. Vanie. y no mas. Bea. Bien advertis,

Don Alvaro, fi era yo la Dama que vos legaisa y con elto, idos con Dios, que es hora ya de venir mi padte. Al. Dezis muy bien, Hazeque fe và.

Bea. Pues no ha de fer por al. fino por effotra puerta. Alv. Eito, Ciclos, es fentir? Bea, Efto a mar ?

Angela junto à la puerta. Ang. Elto querer ? Tod. Fuego de Dios en el querer bien.

Amen, amen.

IORNADA TERCERA.

Salen Don Juan, y Hernando. In. Con defeo de feber la confusion de mi preho, la diligencia que ha hecho Don Alvaro, vengo ater fi ya i tu cafa bolyio:

llega, y fi cità en ella, di, Hernando, que estoy aqui. Her. Quien ha de llegar ? ua. Ta. Her. Yo a effa cala? no lo creas. Tus. Por que ? Her . Porque no ay pollino, que no rehule el camino donde tropezo. Jua. No feas canfado, mira que à mi no chà bien llegar. Hern. Ni a miz Ju. Porque no lo hade interar, mientras Don Alvato ai no estuviere. He. Yo no quiera entrer , que es mas que ello,

San Alvaro mismo estes mas fi me dizes primero, porque no entras tu, irè yo. Jun. A fu hermana di la vida, y eftà ranagradecia a aquella ocation, que no quiero que algun pensamiento haga en mi, al verla tan bella, deleo de lo que en ella es folo agradecimientos y fi la verdad dix:ra, masen elto hablar no quiero, en ella elquina re elpero. llegacy ilama. He. No quifiera : dezir de quan mala gans voy. Dagolpes Hernando. Dent. Luif. Quien es ? Her. Yo foy. Ly. Quiendigo ? Her. El criado del amigo del hermano de la hermana.

Sale Luifa. Lui. Señor Hernando, veed fea muchas vezes bien venidos como en la carcel le ha ido ? Her. Muy bien. Lui. Quien avra que crea, que fino, y libre le veo ? direlo à mi ama, que ha estado con muchilsimo cuidado de su prision. Her. Yo lo creo, fegun la experiencia tengo. Llama Luifa recio.

Lu.Schotal He. No ay para que

Ilamaria, porque me itè fin dezirla à lo que vengo.

Sale Doña Angela.

An. Quien à la puerta llamava,
Luifa, que te obliga aora
à dar vozes i He. Yo, feñora,
que à Don Alvaro bulcava,
porque mi amo queria
hablarle.

An. O leñor Hernando,
quanto estava deseando
verle! Her. Tanta cortessa
para yn humilde criado?
Ang. Criado de yn hombre à

quien yo
debo el vivir, por què no?
Her. Esso fuera bien mirado,
quando la Justicia vino.
An. Entonces no pude yo
escularlo. He. Como no?
An.Como mi ingenio previno
enmendar con essa accion
rodo el sucesso pasado.
He.Lastima es suo averme ahor-

sviendo tanta razon. An. Otra es la que vo temia, quando esto huviera de ser. Her. Otra. Ang. Si. Her. Quales? An. Saber que fue vueltra valentia quien matò vno, tres hiriò, y leis fe facton huyendo, quando vueltro amo corriendo en yna cafa fe entro, mientras q vos, como va Cid, cumpliais fu obligacion. He. Demonios, vive Dios, fon las mugeres de Madrid. As. Pero hablaros no quifiera en colas palladas yas adonde Don Juan està? He. En effa ciquina me eipera. An, Pues dezidle, q mi hermano no està aqui; y si ha de espera-

fie fea en cafa, y no en la calle.

H. Yo fe lo dirè a lue en vano querrà su puntualidad
Viande etta cortessa.

Ang Por què ?

Her. Porque es todavia

Cavallero de Ciudad. Ang. Para que no lo sea, y no pueda elcufarie de entrar, fi à mi hermano ha de esperar, ve ru, Luila, y di, que yo le suplico, no se cité en la calle:y mientras viene dime tu, en què citado tiene fu partida? He. Nada sè. Ang. Ha viito la celebrada Dama, que vino bufcando? Her. No sè nada. Ang. Dime, quando la vilte tu ? He. No se nada. ang. En què estado estàn sus Zclos?

Her. Na he dicho que nadasê.

Ang. Pues yo fi, y te lo dirê

à ti, rodos lus desvelos
nacieron de averiguar
que ella otro galan tenia.

Her. Ay tan gran bellaqueria !
folo esto me hiziera hablar;
otro galân, vive Dios,
ay quien diga ?

Ang. Quê te admira ?

Her. El ser tan grande mentira,
que no eran, sino otros dos.

Ang. Ya viene, como harê, Cie-

los, que fin q mi honor fe ofenda, mis tentimientos entienda ?

Sale Don Juan y Luifa. Iu. Ya que mis locos rezelos no se esculan de no entrar, como hare, que sus intentos no entiendan mis fentimiftos? Ang. Què verguença ! Jua, Que pelar ! vna criada, feñora, me dixo que me llamais, y aver vengo que mandais. Ang. Suplicaros, que fi agra aveis, feñor, de esperar à Don Alvaro, no fea en la calle. Ju. Quien desea folo fervir: y agradar, muchas vezes no fe atreve à viar de todo el favor. An. Effo es estrañar, feñor, el que aquelta cafa os debe; fuera de que otro cuydado

estalicencia mediò. " 6 12mm Jua. Caydido? 1 milanes Ang. Si, porque yo, and and Don Juan , aviendo escuchado de ves milmo, que vnos zelas tan presto os hazen bolver. le he tenido de faber. en que eltado fus defvelos eltan, y quando ferá la partida. Ju. Mal podre, porque vno, ni otro no sè reiponderos. An. Claro efta. que avrà mudado intencion aquella dama, que Hernandome citava sora contando. que à veros fue. Her. Ay,tal traveion ! Ju. Siepre has de fer habladore Her. Luego crees & verdad last toda mi vida me vea fin dinero, y con amor. fi la he habiado palabra. 19 1488 An. Ello, que viene à importatt Her. No te debes de acordates que es amo que descalabra por menos que effo. An. Si yo penfara que esto pudiera : 101 difguitar, no lo dixera; :16 1380 pero el, enfin, me contò itida que vna principal defiora con Jua- Nada callar has fabidot He. Oy e mi disculpa aoraz 🍱 como pude yo dezir, que era principal persona vna picara buicona, deserva que solo debiò de ir : 1783 a campar con fo fortuna. que otras llaman pecorea 🖁 🥞 Ja. Possible es, que en ti no vet accion, ni palabra alguna; que no sea de hombre vil ? ... Amugale y detienele Angeles He. Detente, no ay para que me defcalabres, pues que no tiene ya el Alguazil, 🕐 que hazer en aquelta cafa: . y afai, poco avrà importado: que efte, o no descalabrado. An Sabiendo, pues lo q os palls

con la dama de que hablamoss

tolo he querido faber

DE DON PEDRO CALDERON.

fila hemos de agradecer vn dia mas en que os firvamos; pues à la que êl me contà, promete finezas raras. Her. Yo ? Ang. Situ no le contaras, padiera laberlo yo? lug, Claro es, no supo callar, y aora parece muda. Her. No me scuerdo, mas fin duda vo lo debi de contar. Jua. Quando yo por èl no mas en Madrid me he detenido. Ang. Y no por ella? Jun. No he fide tan confiado jamás. Ang. Pues bien, D. Juan, podeis ferlo, que en merito conocido, de fecto es no averlo fido. Ira. Como ? Ang. Old, fi quereis faberlos que arbol, que piedra, ò que planta diera ai enfermo falud finegara la virtud con que à efforras le adelanta? Y de la misma manera. què arbol, piedra, è planta tata no marera . fi obstentara la virrud que no tuviera? Luego al hombre le conviene, fi es que perfecto ha de obrar, ni la que tiene callar, ni dezir la que no tiene: con que igualmente culpado en el merito avrà fido el que es fin el prefumido, que con el desconfiado. Her. Schot, no lo entiendest lua, No. vanos fonimis pareceres. The fallet Her. Aora hecho de ver, que eres mas mentecato, que vo. lna. En vueltra maxima fundo mi temor, pues confidera

nobleza.

Sale Bon Alvare.

Alv. Angela? Don Inan?

Luif. Bien femblante trac.

Ang. O quanto

temi û nos conoció!

en mi el error del primero,

en vos muy de parte mia

Ang. Pues os engamais que eftan

gala, ingenio, bizarria,

finds razon, del fegundos parti-

Luif. Bien sya quien inventò
toparfe; y morder el manto.
Alv. Quanto he estimado el hallaros
aqui lua. Viniendo yo aora
à buscaros, mi señota
Doño Angela me ha mandado
que os espere. Alv. Sabe bienes
quanto os estimo, mi hermana,
y quanto esta casa gona
con vos. sua. Sapistera ya quien
era aquella Dama i Alv. No;
y aun importa que aqui este
Angela al contar lo que
con esta me sucedió.
Ang. Pues sepa yo lo que ha fido, i

fi es que el efecto he de car.

Alv. Don Juan me mando feguir
des mugeres. Ang. X què ha avide \$
Alv. Que al irrasellas, entraron
en caía de Bearriz bella.

Ang. De Bearriz ?
Alv. Si, y aun ferella
mistemores fospecharon:

Alv. Si, y aun ferella
mis temores fospecharon;
y mas no aviendo caldo,
como ay mil de van manera,
hafta entonces, de que era
fuyo t-mbien el vestido è
con cuyo rezelo, entrè
en su quarto. Iun. Proseguid. Proseguid.
Ang. Y ensio, era ella thiv. No; olds

como tan necio lleguê,
colerico, y ofendido,
viendo el daño que canso,
de fu apofento falio
la dama que avia feguido,
y con el manto en la boca.
Ina. Raras cofas me contais.

Int. Raras cofas me contais.

Alv. Dixo al paffar: no os metris
vos en mas delo que os toca.

魚斑

que delde sora lo sè. Jua. Hareis à vo trifte fe'iz.

Habla Axgela con Luifa. Ang. Al punto irè: oy his de ver que otra vez me he de valer 15 20 24P de la cafa de Beatriz, mills 20 officup pues vn papel, pero ven, lla capata de que alla dentro lo fabris.

Luif Gran marana vrdiendowas, quiera Dios, que pare en bien. Vanje las dos.

Alv. Don Juan yo rengo efta tarde que hazer, feguro vais và que lesta de A de que mi harmana fabrala la sup so il quien ha fido. Dios os guarde. Vafe.

Inal Hernando, tu has entendido algo delto que ha paffado ? Her. Diera zora por fer Letrado, eleitar prefo, y herido.

Jua. Salir de cas de Beatriz, y con fu veltido, quien antona simi a verme fue, mueltra bien quanto es mi amor inteliz: pues fabiendo que aqui estava, averme embiado à buscarme a quien pudiera contarme, que ella otro Galanamava, and de y averme ofrecido (ha Ciclos!) que para d'arme venganca de lu olvido, y fu mudança,

mellevara a vermis zelos. dezirmees, que en vano espera mi amor fu agrado, y que no la bufque. Her. Bfoutha, que yo lo entiendo delorra manera: faber all ada criada a taleg to said out.

que con la tapada entrola samunania fener, que mi herida no fuê mas que calabazada: 200 000 011 15 y tener acalcuydadoxinindi isaning

de quando te vastoven finomegicano leber todo el cato, finale flo un sono averfelo yo contado: omis el to ustop

macho da a entender, que es ella quien quiere de scomponerre con effotra por quererte. 8 3 244 17

lua. Para effo de Beautiz bella la como no fe valiesed Her . Es verdad [300 fin laber de quien, pues no Dille 2019

fibe de tu voluntad mil somedata mas de que aqui enamorado. vienes, pero no de quien. Jua. Effe es querer tu tambien averte en falud curado de lo que la has dicho. Her. Dos tinas de pez, y alquitran me frian.

Sale Luifa tapada , con un villete corriendo.

Luif. Senor Don Juan, leed efte p. pel, y a Dios. Jua. Tenla, Hernando. Her. Oye, cruel. in his continued

A ffela de un brazo. Lui. Si me reneis, ò leguis, ved, que nada confeguis de lo que dize el papel. Jua. Pues por fi me etta mejor

lo qu' el dize, que no el veros, fera justo deteneros. haita leerlo. Her Si fefior.

Lee D. Juan Mal es filio la diligenciade aquel Cavallero , yo lo dispuse afei, porque no debais à ageno cuydado la que pedeis à mi fineza: elta tarde quies to que veais en vueltres delenganes mis verdades ; esperad en vueltra cale à quien ira por vos, y venid convo criado folo, que sunque foy corriente. no loy amiga de amigos. Dios os guar-

Jua. Esto dize; pues tan breve pl. zo toma, he de apurar a donde puede llegar lo que à effeengano la mueve, dexala, Hernando; id con Dios. this sup Sueltala, is a creat and

Lui. Yo eltava de tal manera; inatificam que aun con el diablo me fuera. Vafa Jua. Què es aquesto que à los dos nos lucede? Her. Yo què sè? Ina. Quien pudiere refe acordando! Silo suPuffeanfe . 118 25 1509 34

Her. Velo tu receptlando, que yo te respondere. Jun. De voa Dama los amores en Madrid me hazen entrar. Her. Donde es lo mismo buscat? Damas, que hallar capcadores. a Jua. A vuo en el primer combate mate, encontrandole ayrado. 11 1111

uer. Con quien vn enamorado ; haliara, que no le mate? lu. Entre, en trace ta vegente, doude vn amigo fe allana.

Her Y efte tenia vna hermana en Grammatica fapiente. Ins. A ella le di vida yo, en vn ecror convencida. Her. Y maldita les la vida, vel alma que tal le diò.

Ju. Por mi fu honor, y fa fama jugar hallo a la disculpa. Her. Y vino a tener la culpa questra fusodicha Dama. Ina. La Justicia que llego

bufcandome, por el roldo. Her. Ser entonces etro herido el homicida creyò. sanobe ze

Her. Tanto la hermana ingeniola

lo fingio, que parecia. Her. Que fu hermano la tenia para Monja Religiofa. w. Vao, en fin , y otto luce flo remedio en la industria hal ò. Her. Tan ficil , como fer yo el defgalabrado, y prefo. . . Ina. Viòme etra Dama, que ya ie que de Beatriz fe fia. He. Qualquier Cardenal embia lu mula donde el no va. Jua, Eita con industria, y arte oy defenganarme quiere. Her. Y lo que alla fucediere. dira la legunda parte.

laa. Ven, pues, conmigo, q yo oy tengo de laber, pero no es aquel el Cavailero a quien Don Alvaro hirio? Her, El milmo.

lu. Pues à vu pelarana olas el roftro quiero bolver, èi vendra, no es bien hazer que le vamos à bufcat.

Vanfe , y fale Don Diege. Die. Apenas convalecido falgo de cata: ay de mi ! quando el primero que a qui encuentro el amigo ha fido de Don Alvaro, no sè fiempieze en el la efperança, que traygo de mi vengaucas

pero no , puelto que aunque me hirià, no fon mis defvelos atentos à aquel pelar, pues no me toca vengir la herida, fino los zelos que de Don Alvaro tengo: pues vi , quando ocuito estava, que a Bestiiz cuamorava; y alsi en elta calle tengo de hazer, fi por ella paffa, que rea, que ni ay, ni ha avido quien valiente no ava fido dentro de lu milma cala. Aunque fi mejor me advierto, muy diffinto es pretendes r. fir, que latisf zer; y alsi fera lo mas cierto de otra manera bufcalle; y puesse que no le alexa, dette ymbral, y detta rexa, elta noch he de matalle, donde, h vengado quedo, vers, queal fer homicida, puedo perdonat la vida, pero los zelos no puedo. Vaj. Salen Dona Beatriz y Angela.

DE DON PEDRO CALDERON.

Ben. Desperdicio es no hazer muchos prestames de amor à quien tan puntualmente los paga. Ang Noticues que agradecer puntualidad, mi fineza, Angela, y mas elta vez, porque traygo muchas colas q hablar connigo. Be. Pacs ven al citrado. Ang. No pellemos de aqui que à ui ettamos biena que importa eftar à la mira de ella puerta: Bed Empieza, pues-Ang. A que pientas q he venido tan puntual ? A laber quienes (ay amiga mia) la Damartapada, que figuio mi hermano. Bey Pues calo bien fecil es de entender: yo fe lo dire. Ang. No quiero que tan lib ral ettes, que andes traydora conmigo, por andar fina con el Be.Dime, q le va à tu hermano

en faberlo ? Ang. Solo fer cuydado de vn grande amigo. Rea. Y es el Cavallero à quien me contafte que la vida, y el honor debes ? Ang. Eles. Bea. Sin conocerle, le choy : 10 agradecida, porquefiendo yo Angela, la caufa de aquel ru difgufto, es bien que corra por quenta mia averte ficado del. I ningad ... Ang Pues fi agradecida eftis, oc fion tienes en que mottrarlo, aqui me has de dar licencia de h blar con el. (tes Be. En mi cafat pues no advierel inconveniente que es thog s mi padre ? Ang. Si efta vifita huviera, Beating, de fer publicamente en tu estrado, entonces temiera bien; pero tu en tu quarto, amiga, ui le has de oir, ni has de ver, que èl ha de penfar que elta sinat en cas de fu dama. Bea. Pues Ang. Como Alass I. Changles le he escrito vn papel, obsesyona que le traygo a vêr fus zelos. Bes. Y como faldris delpues q no los vez i Ang. Fingiendo algun ecidente a quien rchar la culpa, que yo no pretendo mas de que antonte crea que le hablo verdad, y eflegurarle. Bea. Eftà bienz mas conocette no temes? Ang No porq no me ha de vêr la cara, que yo con manto he de estar, pues yo tambien foraftera delta cafa para con el foy, y el fer tan tarde ya, me aflegura and mas. Bea Aunq liego a temer al to peligro, y mi peligro, mortes te tengo delobedecer, os pel on y viendote tan empeñada. Ang. Vo se que fi tu le ves, me disculpes en amar antes que en agradecer. Sale Luif. Schore ? Ang. Luifa, que ay 2 your and

Luif.

Lu. Yactta en el portal aquel Cavallero. An. Pues Beatriz vete tu à tu quarto, y ten cuenta de avidar, si huviere novedad y dile à Inès, que en effotra parte el milmo guidado tengo. Bea. Si harê. An. No dexes encender luzes, que presto feira. Bea. No se que pelar llevo en el alma. Va. An. Baxatu, Luifa, por el.

Và por et. cubriceme vo entretanto: quien, Cielos, crevera, quien que mi libre condicion, que mi fobetvia altivez fe postrara ! Salen O. luan, Hernando y Lui. Luif. Pila quedo. Iua. Apenis muevo los pies, no hagas ruido, Hernando. Her . Menos ruido hago, que vna muger recien venide à Medrid. fin tia, ni madre. An. Ea Amor, disfraza mi voz) el feñor D. Iuan? Iua. Y quien, creyendo la voz que oye. adora lo que no ve. An. Perdonad el que no traigan lezes , que no puede fer, desta quadra, Her, Es elmolino de la polvorat Ang. No es, fino vn apolento, donde la criada que os conce, me hizo ver mi defengaño, y presto, Don Iuan, vereis fi os dize verdad, o no, viendo los vueltros cambien. Jua. Aunque dude por entonces despues ac à no dude, que ya se, que desengaños fon muy faciles de ver. An. Una fortuna los dos corremos y yo quiero bien, y no foy correspondida. Jua. Harra deldicha reneis; pero en mi yano es amor elta diligencia. An. Què es? Iua. Tema, porque no le quede aqueita dama, por quien vine, muy falla conmige,

penfando que yo no sè fus traiciones. An. Sin amor (e hazen (no lo he de creer) por tema finezas? Ina. Si. Her. Y diga vuellamerced, es la famula por dicha, que anoche con fu ama fue? Lu. La misma. He Muyenojado eltoy con vos. La. Y porque? Her . Porque fuifteis à dezir todo lo que yo os conte de mi herida , y mi priBon à la hermana Angela. L. Quien es la hermana Angela? He. Vn alma de Dios. Luif. Pues debio de fer revelacion. He. Es fin duda. Han estado bablando D. luan , y Angela.

An. Bien D. Juan, le echa de ver pucs que por tema venis, que ya nuevo amor teneis, con quien despicaros. Jua. Yo? An. No importe d'os declareis, que yo se que cierra dama, agradecida de aver recebido en vn empeño de vos la vida, se vè en terminos de perderla por vos. Jua. No discurroquien pueda feri An. Quereis que yo lo diga? Jua. Merced me hareis. A.Pacs labed. He. Oygamuselto Ang Que estando.

Sale Ines alborotada. In Schora? Ang. Inès, que ay de nuevo? In. Que ta hermano entra en cala. Her . Que elcuche fuhermana es tambien q macho que fea embuftera rambien ? lu. Si esta muger escondida viene lus zalos à ver, come yo, Hernando, los mios, como assi habla? He. No sè. An. Ay de mi! D. Iuzn, forzelo ferà que aora os auleuteis, que orre dia avrà ocation. lua. En todo he de obedecerte. An. Llevale, Ines, por effotra puerta. Sale Beatriz afuftada.

Bea. Los paffus deten a por no descubile quien for. criada me angire, is siap. que Augela me entendera: fenora,tu padre, He. Bien. padre, y hermano renemosa lua. Quien ferà aquesta mugen que en aquelta cale tiene padre , y hermano i An. Cruel fortuna! Por ella puerta falir no puede i Bea. No Ang. Pucs polibal a offer

ni por effotra tampeco. Ina. Pues dezidme, que he de hazer?

Her. Pues que dos puertas no baftan. amar adoude ava tres. Bea. Precifo ferà esconderle. In. En elta quadra os meted. lun. Quien le viò en igual em-

peno: He. Yo, fin que ni para que. E/condenfe les des. Lu. No abrais, ni hagais ruy. do alguno.

Bea. Tu a tract vinas luzes ve. Ines vapor luzes. Vnaspid tengo en el pecho. An. Yo en la gargata yn cordel.

Saca las luces. In. Aqui estan las luzes ya-Sale Don Podro , y. D. Alvaro. Ped. Cnydadolo citoy de que no avrà fabido Beatriz ni pagarini agradezer ad Vall feltejos que à mi lenora Dona Appela debe. Alv. Ved, que viniendo yo por ella, vuestro cuydado escuche, y pienfo que es per cogerme. An. Tan igual en tode fue fu fineza a mi defco, que pienfo, y con caufa, que estamos las dos iguales en el empeño de avec pagadonos las vifitas de vna fuerte. Bea. Verdad es, and àp.

pues me dexa con el mismo

Sale Ines. Va Cavailero, feñor,

cuydado que la dexè.

DE DON PEDRO CALDERON.

por ti pregunta. Ped. Saldre allà, con vueltra licencia, å h blarle. Alv. Vos la teneis: oves, Angela?

Aparte à ella. Ang. Que dizes? an umas mila la spis Atv. Que allite pongas à ver

fi vienen, mientras yo habie con Beatriz, para faber fi fe le passò el enojo de cita mañana. An. Si hare. Sale al paño Don Juan.

Tua. Parece que no hablan ya. Her. Entreabre la puerta, pues. Alv. De aquel enojo, Beariz hermofa; con que os dexe cita mañana ofendida. cuydadolo me teneis.

Rea. Tuve razon ofenderme de que de mi imagineis que pude ler la tapada que leguilteis. Al. El temer, nunca pudo fer ofenfa.

Tus. Que es elto que llego aver ?" Beatriz no es aquella, Cielos, que estoy mirando? Her. Ella es, vive Dios, ò yo no entiendo, señor, de Beatriz es bien.

Haze que quieve falir. Jua. Con vn hombre hablando elta, bien me dixo la muger, que viniera a ver mis zelos. Her. Detente, que vas a hazer? Jus. Que ? morir detesperado. Her. Que es Don Alvaro, no ves el hombre?

Jan. Terrible empeño l'alle ol or av land que havo mi amigo de fer quien me diò muerte ? Arg. Tu padre buelve.

Her. Si à fu padre ves mira, feñor, que aventuras fu henor, y fu vida. Jua, Quien angaregened aut omo D. ast

pero cierra hafta del pues. Sale Don Pedro.

Ped. Perdonadme, que preciso hablar à aquel hombre fue. Alv. Pefame de que con tanto complimiento nos trateis à Angela, y à mi, y fupuelto;

fenor Don Pedro, que fue opinion vueltra, que es paga salami el no canfar, fera bien que aprenda de vos: ya es hora, hermana, conmigo ven. Ped. No corre vna razon mifma en los dos, mis fi ha de fer, Inès, toma aquelta luz. Ang. Que breve ha fido el placer ! a and amiga, à Dios. Desguite de sup, stos Bea. Buen cuydado me dexas. An. Que puedo hazer ? Alv. Has labido algo de aquella Dama ? An. Lo que fabia, sc, folo que es amiga fuya. Hazen que los van acompañando bofta el paño.

no aveis de paffar de aqui. Ped. Eflo como puede fer ? licencia me aveis de dar. Entranfe. Bea. Sola he quedado, que harê alama cu tal confussion ? ay trifte til a long pero puesbixar fe ve mi padre, aunque yo estè fola, à cite hombre me he de atrever à dezirle que se vaya; pues menos fe pierde en que me vez quien me conoce, schalles late que en eltarfe; efto ha de fer. Llegafe à donde eftà Don Juan.

Alo. Señor Don Pedro, bolved,

Cavallero, falid prefto, month a sal que sora es ocasion: mas que eselto, Ciclos ? què miro ? no es Don Juan ? Ju. Beatriz no es ? Her, Descubriose la maraña, dimes con sodo al travês. an Sup al Bea. Falfo, ingrato Cavallero, slevolo, y discortes, 15 que vengança de vn amor, por fi'mismo infeliz es; aveis venido à Madrid, folamente i disponer, que fea tercera yo de alle maino O ansi de otro amor, y de otra fe? a mi cafa, y à mis ojos en busca de otra muger ? maian Outel Her. Elto hazen las Gallegas,

tardar, y refir delpues. Jua. Fiera, ingrate, desleal, aleve, falla, cruel, 1 12 112 m.A. A dime, de quê te ha fervido,

fi yo tus trayciones se, a mod mais embiar à mi pofada antibav no io ito con invenciones à quien me las cuente, y no contenta con elle, traerme despues à tu milma cala, donde las vea, folo por hazer an manage disculpable tu mudança ? 25 1/9 Bea. Bueno es hazerme creer aora, que es diligencia de la legencia mia. Jua. Y como que lo es: todo le fabe, el amor de Don Alvaro, y tambien el de Dop Diego, que todo me lo dixo la que fue massa supplial de parte tuya à dezirme, que aqui lo viniesse à ver. Bea. Vua amiga fe ha fiado de mi, y aora hecho de ver, que es concierto de los dos tracrte a fatisfacer, and and all and a

pues ellanditti va s morelulmonter de Dentro cuchilladas. Dent. D. Diego. Muere cruel. Alv. Hatraydores! Her. Què es squello ? Dent. D. Ped. A mis puertas pudo aver tal offadia? Soones sin usino esvani Jua. Què aguardos? olle miglia na. 200 Bea. Donde vais ? Jus. A focotrer

que la quieres, y me olvidas,

à vueltro padre. Quierefeir, y detienele Beatriz. Beat Deaguistant el facol noll es on no aveis de falir, no veis lo que aventurais?

Dent. D. Alvaro. Dexadme-Dent D. Die. Pues no puedo defta vez, yo me vengirê de otra.

Bea, Y todos buelven, no es bien, que la pendencia acabada (algais, bolveos a esconder. Iug. O quien para discurrie

tuviera lugar lina ale come ento ale Buelven à esconderse.

Committee of the state of the state of Her. O quien le ruviera para irle! Buelven Angela, Don Alvaro, y Don Pedro.

Ang. Amparo el Ciclo me de. Alv. Que dexirme no querais que los figa i Bea. Para que ? fi le han ido, fin lograt fu traycions

Alv. Y tera bien quando tan cobardes fen, que al falir, como vos veis, de vueltra cala me embitten. que en ella encerrado elte ?

Ped. Si ellos no fe huvieran ido, dezies bien. Diods o deten stolle

Alv. Pues que he de hazer ? Ped. Dexar foflegar la calle, y que falgamos despues per effetra, prevenidos de gente, à recongcer fielta legura primero, que Dona Angela otra vez lalga. Alv. Pucs fi eflo os parece, la calle lo esta, no deis mas espacio à mis enojos: vamos. Ped. Porque no penfeis que lo dileto por otra caufa; vamos, no quedeis con cuydado, que traydores, quando embiften con tropel, fi entonces nada executan, no ay que temerlos despues.

Ang. Beatriz, pues nueltras defdichas viboras fon, y fe vên dian in mon di anti nacer mil donde vna muere, mueran antes de nacer; remediemos con el tiempo que nos da va rielgo cruel, etro rielgo, falga aora ad anos Dasa Don Juan.

Vanle los dos.

Bea. Ya yo lo intente, some sideres y no pude confeguirlo. Ang. Luego le has vilto ? other no las Bea. Muy bien.

Ang. Y no eftoy bien difeu'pada de amar, Beatriz y querer ? ... di como te ha parecido?

Bea. Como me ha de parecer, mino mal que feas tu traydora amiga, mis mus falfa. alevofa, y fin fee ? - mielo ond

Ang. Que dizes? B.a. Pues no baftava verte enamorada del, france alloudis fino irle à dezir de mi, que yo a Don Alvaro ame, y tras falit de mi cafa

disfrazada, para hazer eitatraycion à mi amor maerle a micala despues, tolo para que vea en ella. fies verdad? Ang. La voz deten, que no te entiendo: yo dixe nada de ti ? yo bulque paratu gravio tu cafa ? Bea. Si o preguntalelo à èl. Ang. Si hate , aunque aqui le aventura

el llegarme à conceer, paelto que ya no es possible; que mas encubierto efte, fenor Don Jan ? Sale Don Juan de donde eftarà escondido.

Jua. Es ya hora, ingrata Beatriz, de que 1 gal Arg. Noes, Beatriz. Isa. Schora, pues como vos ? Ang. No os turbeis. Her. La hermana anda por aca? Dios me libre della, amen. Ang. Quando os dixe yo, que

amava. Beatriz à mi hermano? Ju Pues quando he hablado yo con vos groffero, ni defcortes en effat platicas ? Be. Quando à vueltra polada fue: que firve andar por rodeos, fino acabar de voa vez ? In. Luego fois vos la tapada à quien yo ignorante ame? An. Lucgo fois la dama vos porquien vino à Madrid el ? Be. Luego fois tan ignorantes, que halta aora no lo labeis? He. Tres las confequencias fon. verdaderas todas tres. An. Yo, Beattiz, hablè de ti, fin faber de quien hablè. Ju. Què crayciones fon, que fca pretendida vna muger de vn Cavallerol Ju. Como fon los que te han querido bien. An. Z · los la pedis delaute de mi, llegando à faber que loy la que os he bulcado? Be. Aunque sea, quando fue

el merito culpa ? Ang. Quando a entrambos favoreccis; què firve andar por rodeos, fino acabar de vna vez? He. En rinendo las comadres. Iu. Efto, amor, es merecer? Be. Eito, fortuna, es amar ? An. Eito, Cielos, es querer ? Tod. Fuego de Dios en el querer bien.

He . Amen, amen, amen, amen. Sale Don Alvaro. Alv. Vamos de aqui, Angela-

bella, que ya en la calle no ay nada, y porque elte allegurada, Don Pedro fe queda en ella: pero que miro (ay de mi!)

Repara en Don Juan, que eftarà embozado.

He. D. Alyato ! Ju. Dicha fuera que aqui no me conociera: muerto eltoy. An. Eftoy fin mi. Alv. Civallero rebozado, que en empeño tan forçolo me dais miedos de zeloto, fobre escrupulos de honrado: los dos paffus me teneis tomados de honor, y amor; ... v y ha de faber mi valor quien fois: no me respondeis? Ju. Si me descubro, es for ofo que fatisfacion le de, como mi amigo; y no sè que en empeño tan dudofo fatisficion aya alguna, il AA que mire vna, y otra femania pues de su hermana ò su Dama, es fuerça culpar à alguna de la dos, vno es el daño, y afsi, aqui es mejor accion dexarlo a la confusion, que entreg rio al defengaño, velto ha de fer delta fuerte,

Apaga la luz. procurando aora tamar la puerta. Al. Fiero pelat ! Bea. Grave pena! An. Trance foette! Al. Aunque las luzes mateis: zelolo, y defelperado,

f fabre bufcares reftado. Andan tentando por el tablado, como à objeuras. He. Bufcadle, mas no le halleis. Ang. Si aora le fuera, de xara la duda cu pie, fin culpar a ninguna. mystychnoiries all's Bea. Quien hallar and and la pudiera, porque le echara

Sale D. Pedro à la puerta. Ped. Mucho fu tardaça fiento; que puede aver fucedido ? mas ay confusion cruel! a obscuras aquesta fala, y tanto alboroto en ella! Beatriz encuentra con D. Pedro

aora de aqui con el la lanca entre

y Angela con D. Alvare. Bea.Es Don Juan ? .. Ped. Tyrana eftrella, ap. que pena a mi pena iguala? Si: con aquelto lebre y 113 donde mis fortungs ran? laa, Vna puerta balle. Vafe. Ang Es Don Juan ? Alv. Si: con aquello vere àp. quien es , y quien le ha traido. Be. Conmigo, D. Juan, venid, Arg. Mis paffos, Don Juan, Le Antes berobingel elenfa

Sale Ines cup luzes In Alaborotos vanidad luz traygo, cada Christiano vea a leer la ley del duelo. Be. Mi padre, valgame el Ciclo! Ang. Valgame el Ciclo! mi her-

AV. Tened ,ourm Pedre, Ja Ped. Que D. Juan, ingrata, era el que tu ocultar querias ? Alv. A que D. Juan pretendias librar de la muerte ficta? Ang. Yo, hermano. Alv. Profigue, puer. Bea. Yo, fenor? Ped. Di (ay infeliz!) An. Quien es te dira Beatriz. Be. Augela dirà quien es. An. Pues en fu cafa le tiene escondido, y retirado. Br. Pues que de Luita llamado, trasellas à mi cafa viene. Al. Vos, y yo, ichor D, Pedro,

en aquella competencia igualmente padecemos equivocas las lospechas: Angela culpa à Beatriz, Beatriz à Angela, y en efta fortuna el honor de entrambos està corriendo tormenta: el hombre que yovi, no pudo falir per la puerta que entrafteis, effotra eftà cerrada; con que ya es fuerça discurrir que esta en casa: bulquemosle, pues, y muera. Pe. Muera, y pues los dos iguaen la duda de la ofenía hafta aqui estamos, palabra nos demos de que qualquiera valga al otro en fu defdicha, que lea mia, ô que fea vueltra. Alv. Alsi lo ofrezco. Ped. Yo, y todo. Ben. Siu vida estoy. Ang. Yoeltoy muerta, Entranse por la puerta donde estàn escondidos D. Juan y Hernonde, y ballandolos den-

tro, rihen. Dent. D. Ped. Muere, traydor. Dent. D. Alv. Muere, aleve. Ju. Antes hare en mi defenfa prodigios. Salen rinende. Ped. Don Juan ? Conocente. Alv. Don Juan ? Ped. Suerte injufta. Alv. Trifte pena. Ped. Tened, Alvaro, la espada. Alv. Tened , Don Pedre , la vueftra.

Ped. Què es à quien guardar me importa la vida.

All Pasify of lange D. Pedico.

Alv. Que es (dura estrella!)

el mayor amigo mio. H. Pues abrannos effas puertas. Pe. Senor Don Jian, yo trate de cafar à Beatriz bella con vos. Al. Què elcuchot Ped. V fi cutonces falteron las conveniencias, ya no puede aver ninguna, que mayor para mi fea, que el efectuarlo aora, pucito que elle lance mueftra que aveis venido en su busca: que dudais? Jua. A quien pudiera, fino i mi , venir el bien. quado no ay bien q agradezca? Beatriz ho favorecido à Don Alvaro en mi aufencia: es mi amigo, como puedo cometer-yo dos baxezas tan grandes, como paffar por mi elcrupulo, y la efeula? Ped. Que dizes? Ina. Senor Don Pedro, aunque al verme aqui os parezrefulta de aquel concierto, os engaña la apariencia; no inpeen que cafa eftava, vive Dios, hasta que os vieras y enfin; no foy hombre yo que me he de cafar por fuerça. Pe. Como efte desprecio lufro, fin hazer. Buelve à emb flirle. Alv. Aguarda, espera. Pe. Tu no me has dado palabra de ayudatme? Alv. Si, mas fuerça es informarte primero fi huvo ofefa, ò no huvo ofefa. P.No balta hallarle en mi cafa?

per Beatriz. 4/. Luego me tece a mi el agravio ? Acomete à Don Juan.

Ped. Oye, espera. Al. La palabra de ayudarme no me difteis, quando fuera mia la ofenfa? Ped. Sepamos, fi pudo, o no pudo averla. Ju. No pude averla, que yo nunca pade cometerla contra mi amigo, fino para cafarme con ella.

Embayna, y dalemano à Do-

na Angela. Alv. Con eflo eftoy fatisfecho. Ped. Con ello no fe remedia el defayre de mi cafa. Alv. Si haze, con q yo merezca a Beatriz, puesel aver tratado cafar con ella à Don Jaan, para mi honor nunca pudo fer ofenfa alguns. Ped. Felize foy. A. Logrò el amer mis cautelas. B. Vengo el Cielo mis agravios. An. Y pues tantos fuftos cuefta el querer bien, todos digan, escarmentando en mis penas: fuego de Dios en el querer bie. Tod. Amen, amen, amen, amen. He. Señores, tengan paciencia, que ay dos colas, q hazer antes; todos vueffarcedes fepan, que Don Diego con Dan Juana y con Don Alvaro hechas las amistades, quedar on 🐃 🕬 contentos con fus ofenfas, que à mi me dicron por libre: con que scaba la Comedia, de que con humildad pido perdoneis las faltas nucitras.

one ley la que la be ben

Se. Asseque fen, gunktulik

Ju. No, pues vo no vine à ella

Conlicencia: En Sevilla, por Francisco de Leefduel, en la Casa del Correo Viejo.

attolo v diff (adiado,